

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة د. الطاهر مولاي سعيدة

كلية الحقوق و العلوم السياسية

قسم الحقوق



الحماية العقدية للمستهلك

مذكرة لنيل شهادة الماستر

تخصص: قانون اجتماعي

تحت إشراف الأستاذ:

هني عبد اللطيف

من إعداد الطالبة:

علو سعاد

لجنة المناقشة:

د/ طيطوس فتحي رئيسا

د/ هني عبد اللطيف مشرفا ومقررا

د/ خنفوسي عبد العزيز عضوا مناقشا

د/ بوزيان بوشنتوف عضوا مناقشا

الموسم الجامعي: 2015/2016

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله صلى الله عليه وسلم

قال تعالى: { ولئن شكرتم لأزيدنكم } صدق الله العظيم.

قال الرسول الكريم عليه الصلاة والسلام في الحديث الشريف:

" من لم يشكر الناس لم يشكر الله "

أشكر الله عز وجل على توفيقه لي لإتمام هذا العمل المتواضع.

أتقدم بالشكر الجزيل إلى الأستاذ الفاضل **هني عبد اللطيف** الذي قبل الإشراف على

مذكرتي ولم يخجل علي بالنصح والإرشاد.

كما أتقدم بالشكر إلى كل من ساعدني في إخراج هذا العمل المتنور من قريب أو بعيد.

ولا يفوتني أن أتقدم بالشكر إلى الأساتذة أعضاء اللجنة المناقشة.

إهداء

الحياة بحر. وسفينة مشواري ترسو فيها بعد طول انتظار

على ضفاف هذه المذكرة التي أتمنى شاطئها خير شاطئ

يزوره طالب العلم.

أهدي ثمرة جهدي هذا إلى:

التي أزيدها افتخار التي لو استطاعت أن توقد أصابعها

شمعا لتنير دربي وتحقق هدي أمي الغالية أطال

الله في عمرها

إلى من احترق ساعده وأذاب عرق جبينه فكان سببا في

إنارة طريقي إلى العلم حالما دوما نتاج النجاح...

أبي أطال الله في عمره.

إلى إخوتي الأعزاء

دون أن أنسى عائلة علو، بوعلاوي، يعقوبي.

إلى كل من وسعهم قلبي ولم تسعهم ورقتي.

إلى كل من فتح هذه المذكرة للمطالعة.

محلر سعاد

قائمة المختصرات

أ- باللغة العربية

ص: صفحة

ط: طبعة

ق م ج: قانون مدني جزائري

ق م ف: قانون مدني فرنسي

ع: عدد

ج ر: جريدة رسمية

ب- باللغة الفرنسية

J. c : juris classeur

P : page

N : numéro

L .G.D.J : libraire générale de droit et de jurisprudence

Op.cit. : ouvrage précisément cité

Ed : Edition

D : Dalloz

مَقَامَةٌ

أدى توفر منتجات وخدمات ذات تقنية عالية الناتجة عن التطور التكنولوجي والاقتصادي واستعمال وسائل حديثة جد متطورة إلى حدوث اختلال ظاهر في التوازن العقدي بين أطراف العلاقة الاستهلاكية باعتبار العون الاقتصادي الطرف القوي فيها والمستهلك الطرف الضعيف.

وبالنظر إلى مصطلح العون الاقتصادي نجد له مصطلحات عدة استعملها الفقه منها المهني، المحترف المنتج، المتدخل، معتمدا على ذلك معايير عدة منها الاحتراف الربح ومعيار القوة، وقد اعتمد المشرع الجزائري مصطلح المتدخل من خلال نص المادة 03فقرة 07 من قانون 03-09¹ كل شخص طبيعي أو معنوي يتدخل في عملية عرض المنتجات للاستهلاك، واعتمد مصطلح المؤسسة من خلال نص المادة 03فقرة 02 من قانون 03-03² كل شخص طبيعي أو معنوي مهما كانت طبيعته يمارس بصفة دائمة نشاطات الإنتاج أو التوزيع أو الخدمات، أما في قانون 02-04³ فقد اعتمد مصطلح عون اقتصادي وعرفته المادة 3 على أنه كل منتج أو تاجر أو حرفي أو مقدم خدمات أيا كانت صفته القانونية يمارس نشاطه في الإطار المهني العادي أو بقصد تحقيق الغاية التي تأسس من أجلها، وعرفه المرسوم التنفيذي 90-266⁴ كل منتج أو وسيط أو حرفي أو تاجر أو مستورد أو موزع وعلى العموم كل متدخل ما ضمن إطار مهنته في عملية عرض المنتج أو الخدمة للاستهلاك، أما فيما يخص المستهلك لم يتطرق المشرع الجزائري لتعريف المستهلك في أول قانون يخص حماية المستهلك قانون 89-02⁵ المعدل بموجب قانون 03-09، إلا أنه تدارك الأمر بنصوص قانونية لاحقة فعرفه بموجب المادة 2فقرة 9 من المرسوم التنفيذي 90-39⁶ المتعلق بالرقابة وقمع الغش بأنه " كل شخص يقتني بضمن أو مجانا منتوجا أو خدمة معدين للاستعمال الوسيط لسد حاجاته الشخصية أو حاجات شخص آخر، كما عرفه قانون 02-04 بمقتضى المادة 03فقرة 02 على أنه يقصد بالمستهلك كل شخص طبيعي أو معنوي يقتني سلعا قدمت للبيع أو يستفيد من خدمات عرضت وبمجردة لكل طابع مهني.

¹ القانون 03-09، المؤرخ في 25 فبراير 2009، المتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش، ج ر، عدد 15.

² الأمر 03-03، المؤرخ في 19 جويلية 2003، المتعلق بالمنافسة، ج ر، عدد 43.

³ القانون 02-04، المؤرخ في 23 يونيو 2004، المحدد للقواعد المطبقة على الممارسات التجارية، ج ر، عدد 41.

⁴ المرسوم التنفيذي 90-266 المؤرخ في 15 سبتمبر 1990، المتعلق بضمان المنتجات والخدمات، ج ر، عدد 40.

⁵ القانون 89-02، المؤرخ في 27 فبراير 1989، المتعلق بالقواعد العامة لحماية المستهلك، ج ر، عدد 06.

⁶ المرسوم التنفيذي رقم 90-39، المؤرخ في 30 يناير 1990، المتعلق بالرقابة وقمع الغش، ج ر، عدد 58.

وباعتبار العون الاقتصادي والمستهلك طرفان رئيسيان للعلاقة الاستهلاكية يعتبر العون الاقتصادي الطرف ذو المهارة والاختصاص والمعرفة الكافية بالمنتج أو الخدمة محل التعاقد، فهو يقوم بعرض منتوجاته ولو على حساب المستهلك قليل الخبرة الذي أصبح أمر سلامته في خطر فهو يقبل على التعاقد دون وعي بخطورة السلعة، فتعقد الأجهزة وشيوع استعمالها يحول دون إحاطته ما يشوب السلعة من مخاطر وعلاوة على ذلك فانتشار الوسائل الحديثة للإتصال التي استحدثت عقود جديدة مثله البيع عن طريق شبكة الإنترنت لم تكن معروفة من قبل، ما يسبب اتساع الفجوة في العلم بين الطرفين بسبب عدم قدرة المستهلك على العلم الكافي بالمبيع.

وبالرغم من أهمية قواعد القانون المدني التي تطبق على عقد الاستهلاك حيث يخضع للقواعد العامة في نظرية العقد، فهي تظل عاجزة عن إثبات رضا المتعاقد فقد يكون التعاقد نتيجة استغلال العون الاقتصادي لحالة ضعف في الطرف الآخر، أو من خلال استعمال وسائل احتيالية للتضليل، أو نتيجة تعرض المستهلك لضغط يولد في نفسه رهبة تحمله على التعاقد، بذلك يكون قد شاب رضاه عيب من عيوب الإرادة هذا ما يؤدي إلى إحداث اختلال في التوازن العقدي للعلاقة الاستهلاكية.

كما تتجلى مسألة عدم التوازن بصورة أوضح فيما يفرضه العون الاقتصادي من شروط تعسفية على المستهلك وممارسة المحترف السلطة والتفوق اللذان يتمتع بهما في ضوء انعدام الخبرة للمستهلك فهي لم تعد حكرا على عقود الإذعان، وإنما امتدت إلى عقود الاستهلاك وتوصف هذه الشروط بالتعسف لميلها لتحقيق مصالح العون الاقتصادي بشكل يؤدي إلى اختلال التوازن بين الالتزامات التعاقدية.

من خلال ما سبق يظهر مدى تنامي عدم توازن العلاقة العقدية التي تجمع العون الاقتصادي بالمستهلك، وأمام واقع عدم التوازن الذي يطغى على العلاقات التعاقدية من الضروري دراسة موضوع حماية المستهلك والوقوف على أسبابه، وإيجاد سبل لتحقيق الحماية المرجوة في مواجهة عدم التوازن العقدي.

ومن خلال ذلك يتبين الإشكال حول تفعيل الآليات العقدية لحماية المستهلك، ومن ثم تحقيقها للحماية المنشودة، وإعادة التوازن المفقود بين طرفي العلاقة الاستهلاكية؟

وقد استندت الدراسة على المنهج المقارن وذلك بمقارنة التطور التشريعي في الجزائر بما هو حاصل في القانون المقارن، وذلك بالتركيز على كيفية تعامل القوانين مع موضوع حماية المستهلك، واعتمد كذلك المنهج التاريخي من خلال النقلة النوعية من مرحلة الحماية في نطاق القواعد العامة إلى تحديث الحماية بموجب قواعد معاصرة.

وتظهر صعوبة تناول هذا البحث في قلة الأحكام القضائية الصادرة عن القضاء الجزائري، وعدم وجود دراسات فقهية متخصصة في عدة مجالات متعلقة بحماية المستهلك.

ولالإلمام بالموضوع يتم تقسيمه إلى فصلين يخصص الفصل الأول لدراسة حماية المستهلك أثناء مرحلة إبرام العقد، تظهر هذه الحماية من خلال الالتزام بالإعلام في المبحث الأول، والحماية التي توليها نظرية عيوب الإرادة في المبحث الثاني ومكافحة الشروط التعسفية في المبحث الثالث.

والفصل الثاني يكون محلا لدراسة حماية المستهلك أثناء مرحلة تنفيذ العقد، فتظهر من خلال ضمان أمن وسلامة المستهلك في المبحث الأول، والرجوع عن التعاقد في المبحث الثاني.

الفصل الأول

حماية المستهلك أثناء مرحلة إبرام العقد

نظرا لعدم توازن العلاقة التي تربط العون الاقتصادي بالمستهلك، ويظهر ذلك من خلال تفاوت المراكز التعاقدية لكل منهما، إذ غالبا ما يكون المستهلك هو ضحية هذه العلاقة باعتبار رضاه لا يعبر حقيقة مصالحه، فقد أوضحت التشريعات الحديثة الخطر الذي يقع فيه المستهلك في إطار العلاقة الاستهلاكية.

فيستغل العون الاقتصادي تفوقه الاقتصادي وخبرته في مجال عمله ليفرض هيمنته على المستهلك في عقد الاستهلاك، ونظرا للتطور الحديث في الوسائل المستخدمة أحدث فجوة في المعرفة بين الطرفين وأدى عدم التوازن إلى إهدار فرص المستهلك في المطالبة بحقوقه.

ولهذا من المهم حماية المستهلك وإعادة التوازن المفقود في العلم بين الطرفين¹، فاستهدفت جل القوانين الحديثة توفير تلك الحماية من خلال توفير المعلومات الكافية بالمنتج أو الخدمة، وضرورة التزام المنتج أو المحترف بإعلامه حول ما هو مقبل عليه (المبحث الأول).

كما أقرت التشريعات أهمية نظرية عيوب الإرادة ومدى مساهمتها في حماية المستهلك فالرضا ركن من أركان العقد، وإذا علق بالرضا عيب فإنه حتما يؤدي إلى بطلان العقد سواء تعلق العيب بالغلط أو التدليس أو الغبن أو الإكراه، وبهذا يكون المستهلك محل حماية من تلك العيوب (المبحث الثاني)، ونظرا لتطور وسائل الدعاية الذي يؤثر على الاختيار لدى المستهلك وقصور نظرية عيوب الإرادة في توفير الحماية اللازمة، خاصة وأن المستهلك أصبح محل عقود إذعان تجعله في موقف ضعف أمام العديد من الشروط التعسفية كان لابد من فرض شروط للحد من تعسف المحترف (المبحث الثالث).

¹ الفقه الإسلامي أول من نوه بضرورة حماية المستهلك من كل صور التعامل غير القانونية، وأكد ذلك الاقتصاديون والمفكرون في الولايات المتحدة الأمريكية بإعادة التوازن في علاقات المستهلكين بغيرهم من الأعوان الاقتصاديين. أنظر بن داود إبراهيم، قانون حماية المستهلك، دار الكتاب الحديث، (بدون طبعة، بدون سنة نشر)، الجزائر، ص 61.

المبحث الأول: الالتزام بالإعلام

نظرا لتطور حاجات المستهلكين والصعوبات التي تواجههم في اقتناءها، لم يعد تدخل الدولة بتوفيرها لهم فقط بل تسعى لتحقيق لهم الحماية من المحترف الأكثر دراية ومعرفة وتخصص، وبذلك ألفت النصوص القانونية بضرورة التزام المحترف بإعلام المستهلك، وعلى هذا الأساس يتم تحديد مفهوم الالتزام بالإعلام (المطلب الأول)، ويظهر جليا في ظل تباين آراء الفقه واجتهاد القضاء باعتبار الكفة غير معتدلة بين الطرفين وعدم خبرة المستهلكين بضرورة إعلام المنتجين بمخاطر المنتج (المطلب الثاني).

المطلب الأول: مفهوم الالتزام بالإعلام

حظي هذا الالتزام بالاهتمام حديثا إذ أقرت التشريعات الحديثة بضرورة إعلام المحترف للمستهلك قدر من الحماية وضمنان حق المستهلك بهدف تحقيق التوازن في العلاقة الاستهلاكية، كما كانت الشريعة الإسلامية السبّاقة في التأكيد على أهمية التعاقد على بصيرة وبحسن نية¹، ومن ثم وجب التطرق إلى مفهوم هذا الالتزام من خلال تعريفه (الفرع الأول)، تحديد طبيعته (الفرع الثاني)، ومضمونه (الفرع الثالث).

الفرع الأول: تعريف الالتزام بالإعلام

لم تتطرق التشريعات الحديثة إلى تعريفه، فالإعلام مصطلح حديث في القانون² يمكن تعريفه لغة هو تحصيل حقيقة الشيء ومعرفته والتيقن منه، أما اصطلاحا هو عملية توصيل الأحداث والأفكار لعلم الجمهور ويشترط في الإعلام المصدقية والوضوح.

وقد نصت المادة 2 من قانون الإعلام الجزائري على أن الحق في الإعلام هو حق أساسي لجميع المواطنين تعمل الدولة على توفير إعلام كامل وموضوعي³.

¹ لقوله تعالى: "يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا أموالكم بينكم بالباطل إلا أن تكون تجارة عن تراض منكم". الآية 29 سورة النساء

² له عدة مصطلحات: الالتزام بالتبصير، الالتزام بالإفشاء، الالتزام بالإدلاء بالمعلومات، لفت الانتباه والتحذير.

³ قانون الإعلام رقم 82 / 01 المؤرخ في 06 فبراير 1982. أشار إليه على بولحية بن بوخميس، القواعد العامة لحماية المستهلك، دار الهدى، الجزائر ط2000، ص50.

كما أن الفقه قد تعرض لتعريف هذا الالتزام فعرفه البعض " التزام سابق على التعاقد يتعلق بالالتزام أحد المتعاقدين بأن يقدم للمتعاقد الآخر عند تكوين العقد البيانات اللازمة لإيجاد رضا سليم كامل متنور على علم بكافة تفاصيل هذا العقد، وذلك بسبب ظروف واعتبارات معينة قد ترجع إلى طبيعة هذا العقد أو صفة أحد طرفيه، أو طبيعة محله أو أي اعتبار آخر يجعل من المستحيل على أحدهما أن يلم ببيانات معينة، أو يحتم عليه منح ثقة مشروعة للطرف الآخر، الذي يلتزم بناء على جميع هذه الاعتبارات بالالتزام بالإدلاء بالبيانات"¹، وقد تنامي هذا الالتزام في ظل أحكام القضاء الفرنسي فقد اعتبره مبدأ عام في إطار المبادئ العامة للقانون، خاصة مبدأ حسن النية التعاقدية.

إضافة إلى أن الالتزام بالإعلام هو التزام موجب قانوني، يفرض على العون الاقتصادي أن يعلم المستهلك بالبيانات التي تميز المنتج عن غيره²، عبر تزويد المستهلك بمعلومات صحيحة ووافية وواضحة تتناول المعلومات الأساسية للسلعة أو الخدمة وطرق استخدامها وكل معلومة أو بيان يجمله هذا المستهلك وذلك في الوقت الملائم³.

أما المشرع الجزائري عرفه بمقتضى المواد 17 و18 من قانون 09-03، ونص عليه كذلك من خلال قانون 04-02 دل عليه بالإعلام حول الأسعار، الذي يجب أن يقدم من طرف الأعوان الاقتصاديين إلى المستهلكين.

ويضع نص المادة 352 من ق م ج عبي تحقّق معرفة كافية لدى المشتري حول المبيع⁴، كما أنه تظهر أهمية الالتزام بالإعلام لمساهمته في تعميق معارف المستهلك، وإدراكه في انتقاء ما يحتاجه من سلع⁵ بالالتزام المحترف الذي يتمتع بخبرة واسعة بإعلام المستهلك الطرف الضعيف في العلاقة الاستهلاكية.

¹ عمر عبد الباقي، الحماية العقدية للمستهلك، منشأة المعارف الإسكندرية، طبعة أولى 2004، ص 189.

² MIRIEL FABRE Magna, de l'obligation d'information dans les contrats, L.G.D.J paris, 1992, p326.

³ فانت حسين حوى، الوجيز في قانون حماية المستهلك، منشورات الحلبي الحقوقية، طبعة أولى، بيروت، 2012، ص 55.

⁴ المادة 352 من ق م " يجب أن يكون المشتري عالما بالمبيع علما كافيا إذا اشتمل العقد على بيان المبيع وأوصافه الأساسية حيث يمكن التعرف عليه"

⁵ بن داود إبراهيم، مرجع سابق، ص 84.

ويمكن أن يتم إعلام المستهلك بطريقة الدعاية والإشهار، وفي هذا الصدد نذكر أنه تم اقتراح مشروع قانون الإشهار سنة 1999 لكن لم تتم المصادقة عليه، ومصطلح الإشهار لا يوجد له تعريف في القانون الفرنسي رغم أن المشرع الفرنسي استعمله في عدة نصوص¹، ونجد في هذا الإطار أن الشريعة الإسلامية أولت هذا الالتزام أهمية بالغة حيث ألزمت كل راغب في التعاقد إعلام الطرف الآخر بالبيانات والمعلومات اللازمة حول العقد المراد إبرامه، ليتمكن الوقوف على مدى ملاءمة هذا العقد لتحقيق أهدافه².

الفرع الثاني: طبيعة الالتزام بالإعلام

ثار خلاف حول طبيعة الالتزام بالإعلام سواء تعلق أمر تحديده بزمن الوفاء به (أولاً)، أو من حيث كونه التزاماً ببذل عناية أو تحقيق نتيجة (ثانياً).

أولاً: الالتزام بالإعلام من حيث زمن الوفاء به

تجدر الإشارة أن المشرع لم يقسم الالتزام بالإعلام إلى التزام قبل تعاقدي بالإعلام والتزام تعاقدي بالإعلام واهتم بذلك الفقه إذ يبين تحديد طبيعة الالتزام بالإعلام على أساس المطالبة بالتعويض في حالة الإخلال به.

أ- الالتزام بالإعلام التزم قبل تعاقدي

انطلق أنصار هذا الرأي إلى القول بأنه كيف يمكن اعتبار الالتزام عقدي قبل نشوء العقد وكيف ينشأ التزم قبل نشوء مصدره³، كما أنه يعتبر الالتزام مستقل عن العقد يجب الوفاء به في مرحلة سابقة على التعاقد كما ذهب جانب من الفقه⁴ إلى أن الالتزام بالإعلام يجد أساسه في مبدأ حسن النية قبل التعاقد، وأيدت ذلك المحاكم الفرنسية في العديد من أحكامها ذلك لمساءلة الطرف الذي أحل بالتزامه

¹ جرعود الباقوت، عقد البيع وحماية المستهلك في التشريع الجزائري، مذكرة ماجستير في القانون الخاص، فرع العقود والمسؤولية، كلية الحقوق، بن عكنون، جامعة الجزائر، 2001-2002، ص 52.

² عن حكيم بن حزام عن النبي صلى الله عليه وسلم قال "البيعان بالخيار ما لم يتفرقا، فإن صدقا وبينا بوركما لهما في بيعهما إنكذبا وكتما محقت بركة بيعهما" رواه مسلم

³ عمر عبد الباقي، المرجع السابق، ص 205.

⁴ من الفقه نزيه محمد الصادق المهدي. أشار إليه عمر عبد الباقي، المرجع أعلاه، ص 205.

قبل التعاقدى بالإعلام¹ ، إضافة أن إعلام العون الاقتصادى للمستهلك حول شفافية الأسعار وشروط البيع الذى جاء به قانون 02-04 يكون فى مرحلة سابقة على التعاقد وقبل أى اتفاق بين طرفى عملية البيع أو تأدية الخدمة² .

ب- الالتزام بالإعلام ذو طبيعة عقدية:

تصعب التفرقة بين الالتزام بالإعلام قبل إبرام العقد وبعده، وقد أيد غالبية الفقه اعتبار الالتزام بالإعلام التزاماً عقدياً، مستندين إلى كونه يقوم على عدة التزامات عقدية كالالتزام بالتسليم والالتزام بالضمان القانونى³، كما أنهم يؤسسون رأيهم إلى نظرية الخطأ فى تكوين العقد التى تعتبر أن الالتزامات السابقة على التعاقد التزامات عقدية تأسيساً على قيام المسؤولية العقدية، كأثر للأخطاء التى تقع بمناسبة إبرام العقد أو تلك التى حالت دون انعقاده بافتراض وجود سابق على عبارة عن ضمان مفترض لكل متعاقد يعد مصدراً لهذا الالتزام⁴، ورغم الاختلاف حول طبيعة الالتزام بالإعلام ما إذا كان قبل تعاقدى أو تعاقدى يمكن التمييز بين نوعين، بيانات تفقد جدواها إذا لم يعلم بها المتعاقد قبل إبرام العقد وأخرى لا تستدعى ذلك⁵، أنهما تثار فى مرحلة تنفيذ العقد، وينصب موقف القضاء الفرنسى على أى تقصير من طرف المهني بالإعلام والنصح يؤولى إلى ثبوت مسؤوليته عن الأضرار التى تلحق بالمستهلك، ويذهب القضاء الفرنسى إلى اعتبار المسؤولية فى هاته الحالة ذات طبيعة عقدية⁶.

¹ عمر عبد الباقي، المرجع السابق، ص 203.

² بلقاسم فتيحة، شفافية الممارسات التجارية وحماية المستهلك، مقال منشور بمجلة المؤسسة والتجارة، الصادرة عن مخبر المؤسسة والتجارة، جامعة وهران، عدد 1، 2008، ص 101.

³ هني عبد اللطيف، التوازن العقدى فى عقد الاستهلاك، مذكرة ماجستير فى القانون الخاص، كلية الحقوق، جامعة معسكر، الجزائر، 2009، 2010، ص 9.

⁴ عمر عبد الباقي، المرجع أعلاه، ص 204.

⁵ عبد المنعم موسى إبراهيم، حماية المستهلك، منشورات الحلبي الحقوقية، ط 1، بيروت، 2007، ص 337.

⁶ ولد عمر طيب، النظام القانونى لتعويض الأضرار الماسة بأمن المستهلك، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة تلمسان، 2009-2010، ص 62، 63.

ثانياً: الالتزام بالإعلام من حيث كونه التزاماً ببذل عناية أو تحقيق نتيجة

انقسم الفقه بشأن طبيعة الالتزام بالإعلام، من حيث كونه التزاماً محددًا أي بتحقيق نتيجة (أ)، أم مجرد التزام ببذل عناية (ب).

أ- الالتزام بالإعلام هو التزام بتحقيق نتيجة

يؤسس الفقه رأيه على أن هذه الطبيعة هي التي تتناسب مع الالتزام بالإعلام إذ أن التزام المهني بإعلام المستهلك خاصة في مجال العقود التي ترد على الأشياء الخطرة هو التزام بتحقيق نتيجة¹، كما ذهب البعض بالقول أنه يكفي لقيام مسؤولية البائع المحترف إثبات المشتري وقوع الضرر ولا يستطيع البائع دفع مسؤوليته إلا بإثبات السبب الأجنبي²، كما أن المنتج يستطيع توقع عيوب المنتجات التي يقوم بتصنيعها وأن يزيلها تماماً قبل أن يطرح هذه المنتجات للتداول، لكنه لا يستطيع مهما أدلى بالبيانات للمستهلك عن كيفية استعمال السلعة وعن مخاطرها أن يضمن فهم المستهلك لتلك البيانات واحترامه لها³، بمعنى يمكن المدين بهذا الالتزام أن يعفي نفسه من المسؤولية، إذا أثبت أنه لم يرتكب خطأ وهو ما نادى به البعض، باعتباره التزاماً أقل من الالتزام بتحقيق نتيجة مخفف نظراً لعدم سيطرة المدين به على بعض الأمور التي تترك للدائن⁴.

ب- الالتزام بالإعلام هو التزام ببذل عناية

إن إعمال المعايير التي انتهى إليها الفقه والقضاء بشأن التمييز بين الالتزام بتحقيق نتيجة والالتزام ببذل عناية، على الالتزام محل الدراسة يقود بالضرورة إلى أنه التزام ببذل عناية، فوفقاً لمعيار احتمالية النتيجة فالمعلوم أن كل ما على المدين (المهني) هو الإدلاء بالبيانات أو المعلومات وفقاً للقانون لكنه لا يضمن اهتمام الدائن بها (المستهلك) وفهمه لها واستفادته الفعلية منها⁵.

¹ مصطفى أحمد أبو عمرو، موجز أحكام قانون حماية المستهلك، منشورات الحلبي الحقوقية، ط1، بيروت، 2011 ص93.

² إيمان محمد ظاهر، الالتزام بالإفضاء وسيلة للالتزام بضمان السلامة، مقال منشور بمجلة الرافدين للحقوق، الصادرة عن كلية القانون بجامعة الموصل، عدد 24، 2005، ص31.

³ مصطفى أحمد أبو عمرو، المرجع أعلاه، ص94.

⁴ هني عبد اللطيف، المرجع السابق، ص91.

⁵ مصطفى أحمد أبو عمرو، المرجع أعلاه، ص95.

فدمة المدين تبرأ إذا بمجرد إعلامه للمستهلك بما يلزم من معلومات لتنوير إرادته قبل التعاقد أو لضمان سلامته حال تنفيذ العقد، فإننا سنكون بصدد التزام بوسيلة ذلك لأن المهني عليه بذل العناية الكافية لإحاطة المستهلك بالعلم الكافي ببيانات العقد¹، فالبايع يعلم المستهلك بحقيقة الشيء المباع وتوضيح كيفية استعماله وتحذيراته لكنه لا يضمن علم المستهلك علما كافيا ذلك أن العلم الكافي أمر شخصي لا يمكن التحكم به خارجيا كما لا يستطيع البائع اجبار المستهلك بإتباع النصائح والتحذيرات المقدمة².

والتعامل مع تلك البيانات والمعلومات التي أُلْم بها علما لها دور في مجال إبرام العقد حسب إرادة المستهلك كدائن في الالتزام بالإعلام، وقد استند هذا الاتجاه كذلك في تأكيدهم على أن الالتزام هو التزام ببذل عناية على العديد من الأحكام الصادرة عن القضاء الفرنسي، منها ما قرره محكمة استئناف باريس بتاريخ 12-07-1972 في صدد مسؤولية مورد أجهزة الاعلام الاالي أن المورد ليس ملزما بتحقيق نتيجة³، ويظهر من خلال المادة 8 من قانون 04-02 إلتزام المشرع للمهني البائع للمنتوج أو العارض للخدمة على بذل العناية اللازمة وبمراعاة طبيعة المنتج المباع بان يقدم المعلومات النزيهة والصادقة التي تتعلق بالمنتوج والخدمة⁴.

الفرع الثالث: مضمون الالتزام بالإعلام

يفترض بالعون الاقتصادي تزويد المستهلك معلومات عن السلع والخدمات (أولا)، وأسعار وشروط البيع (ثانيا)، وفي نفس السياق لابد من توافر وسائل لقيام العون الاقتصادي بإعلام المستهلك (ثالثا).

أولا: الاعلام عن السلع والخدمات

يجب على المدين بهذا الالتزام الادلاء بكافة البيانات المتعلقة بالخصائص، والأوصاف المادية للمبيع عملا على تصحيح صورته في ذهن الدائن بهذا الالتزام، بشكل يمكنه من الوقوف على مزايا العقد وخصائصه

¹ مصطفى أحمد أبو عمرو، المرجع السابق، ص 96.

² محمد بودالي، الالتزام بالنصيحة في نطاق عقود الخدمات، مكتبة الرشد للطباعة والنشر والتوزيع، ط 1، الجزائر 2005، ص 27.

³ جرعود الياقوت، المرجع السابق، ص 54.

⁴ كيموش نوال، حماية المستهلك في إطار قانون الممارسات التجارية، مذكرة ماجستير في القانون الخاص، كلية الحقوق الجزائر 2010، 2011، ص 19س.

الذاتية ومدى ملاءمته في إشباع حاجاته التي يرمي إليها لما ذلك من أهمية بالغة في التأثير على قراره بالإقبال على جدواه التعاقد¹، وهذا ما أكدته المادة 352 من ق م ج إحاطة البائع بجميع الخصائص الجوهرية للمبيع وتعد الخصائص الجوهرية تلك الخصائص الرئيسية التي يتضمنها الشيء والتي تقوم عليها القيمة الحقيقية للبضاعة من وجهة نظر المتعاقد، فالشيء لا يبقى على حاله في نظر المتعاقد عند تجريده من هذه الخصائص أو بعضها²، وفي هذا الصدد نصت المادة 111¹ من قانون الاستهلاك الفرنسي الصادر في 18 جانفي 1992 "يجب على كل صاحب مهنة سواء كان مقدم سلعة أو مؤدي خدمات أن يحيط المستهلك قبل إبرام العقد بكافة الخصائص الأساسية للسلعة أو الخدمة محل التعاقد³.

وفي نفس السياق قضى القضاء الفرنسي بمسؤولية المحترف عن سوء الإعلام بالخصائص الجوهرية⁴، وقد واکب القانون الجزائري في تحديد مضمون الالتزام بالإعلام ما اعتنقته القوانين الوضعية إذ نصت المادة 8 من قانون 04-02 "يلزم البائع قبل اختتام عملية البيع إخبار المستهلك بأية طريقة كانت وحسب طبيعة المنتج بالمعلومات النزيفة والصادقة المتعلقة بمميزات هذا المنتج أو الخدمة، ولم يتعرض المشرع الجزائري بموجب هذه المادة لطبيعة الخصائص أو المميزات التي يلتزم البائع بإعلامها للمستهلك وهذا لا يمنع من تطبيق المواد 3 و4 و21 من قانون 89-02 التي يستشف من خلالها الجانب الإلزامي في الإعلام، بالخصائص الجوهرية للمنتج من بينها: -الكم يشمل العدد والكيل والحجم، الكيف يشمل عناصر المواد وخصائصها، النوع، تبعا لذلك وجب على العون الاقتصادي أن يعلم المستهلك بجميع الحقوق التي ترتبط بمحل العقد سواء كانت حقوق عينية كحق الارتفاق الانتفاع أو كانت حقوق شخصية كحق الإيجار⁵.

¹ عمر عبد الباقي، المرجع السابق، ص 232.

² السيد محمد السيد عمران، حماية المستهلك أثناء تكوين العقد، الدار الجامعية، (بدون طبعة)، بيروت، لبنان، 2003، ص 119.

³ عمر عبد الباقي، المرجع أعلاه، ص 232.

⁴ بن حميدة نيهات، حماية الطرف الضعيف في العلاقات التعاقدية، مذكرة ماجستير في القانون الخاص، كلية الحقوق، جامعة تلمسان 2007، 2006، ص 43.

⁵ هني عبد اللطيف، المرجع سابق، ص 93.

وتطبيقاً لذلك حكمت كل من محكمة GRENOBLE وsein بمسؤولية المؤجر لعدم قيامه بإعلام المستأجر عن وجود عقد إيجار سابق¹.

ثانياً: الإعلام بالأسعار وشروط البيع

تظهر أهمية هذا الإعلام من خلال تمكن المستهلك من تحقيق الهدف المنشود من اقتنائه للسلعة، فهي من جهة توفر الحماية من خلال الحيلولة دون استغلال المهني لاحتياجات المستهلكين، بفرضه أسعار مبالغ فيها بطريقة خفية أو عن طريق إجراء ضيات وهمية لأسعار السلع والخدمات من جهة أو أنها تحول دون ممارسة التمييز المنهي عنه بين المستهلكين من جهة أخرى²، إذ أن السلعة المسعرة هي التي يحدد لها وفقاً للقانون ثمن لا ينبغي تجاوزه ويكون التعامل بين الأشخاص على أساسه³، فالمستهلك يبني قراره في الإقدام على شراء السلعة بناءً على إمكانياته المادية مع الحرص ألا يدفع فيها أكثر من قيمتها الحقيقية⁴، وقد عبر قانون 04-02 فيبابه المتعلق بشفافية الممارسات التجارية عن مفهوم الشفافية بواجب إعلام المستهلك بالأسعار وشروط البيع في المادة 4⁵ يتولى البائع وجوباً إعلام الزبائن بأسعار وتعريفات السلع والخدمات وبشروط البيع، ويظهر الإعلام في هذا السياق من خلال المادة 5⁶ من نفس القانون المعدل والمتمم بالقانون 10-06⁷ يجب أن يكون إعلام المستهلك بأسعار وتعريفات السلع والخدمات عن طريق وضع علامات أو وسم أو معلقات أو بأية وسيلة أخرى مناسبة وفي فقرتها الثانية "يجب أن تبين الأسعار والتعريفات بصفة مرئية ومقروءة، فيكون الإعلام عن الأسعار بطرق مناسبة، يبي هذا الغرض العلامات الملصقات توضع هذه الوسائل المبينة للسعر بجانب المنتج نفسه أو بجواره حيث لا تدع مجالاً للشك في

¹ عمر عبد الباقي، المرجع السابق، ص 230.

² جليل أمال، تأثير قانون حماية المستهلك على عقد البيع، مذكرة ماجستير في قانون الأعمال، كلية الحقوق، جامعة وهران، 2011، 2012، ص 41.

³ السيد محمد السيد عمران، المرجع السابق، ص 177.

⁴ عامر قاسم أحمد القيسي، الحماية القانونية للمستهلك، الدار العلمية الدولية ودار الثقافة للنشر والتوزيع، طبعة أولى، عمان، الأردن، 2002، ص 173.

⁵ يقصد بالزبون في هذه الحالة العون الاقتصادي في إطار العلاقات بين الأعوان الاقتصاديين فيما بينهم كما يقصد به المستهلك حين تعامله مع العون الاقتصادي. أنظر بلقاسم فتيحة، المرجع السابق، ص 102.

دالاتها¹، وفيما يتعلق بعناصر السعر المعلن فيجب أن يتضمن كل إشهار، يجب أن تكون مرئية ومقروءة للأسعار المبلغ الذي يجب أن تتضمنه والذي يجب أن يدفع من قبل المستهلك الذي يقوم بالوفاء بالمكاملات التي تتضمن المصاريف المرتبطة بعملية البيع أو تأدية الخدمة كالتغليف، النقل التأمينات وإما تدمج في السعر²، وقد ترك المشرع في المادة 8 من قانون 04-02 كيفية إعلام المستهلك بشروط البيع والحدود المتوقعة للمسؤولية التعاقدية لعملية البيع أو الخدمة خلافا لما جاء به في محتوى المادة 5 من نفس القانون أين نص صراحة على كيفية إشهار الأسعار كما لم يبين طبيعة شروط البيع فيما إذا كانت عامة أو خاصة، وبين ذلك في المرسوم التنفيذي 06-306 الذي يحدد العناصر الأساسية للعقود المبرمة بين الأعوان الاقتصاديين والمستهلكين³، حيث لم يضع قانون 04-02 تعريفا لشروط البيع واقتصرت المادة 9 منه على بيان بعض شروط البيع منها كإيفاء الدفع، الحسوم والتخفيضات والمسترجعات.

ثالثا: عناصر الإعلام بالبيانات

يستهدف الالتزام بالإعلام إلى تنوير رضا المستهلك بالمعلومات ولتحقق ذلك لا بد من وسائل تسهل علم المستهلك بما يتعلق بالمنتج أو الخدمة وهذا إما باستعمال بيانات كتابية (أ)، أو بطرق تقنية حديثة (ب).

¹ Raymond(G), l'information du consommateur, j, c, n05, 1997,p13.

² بلقاسم فتيحة، المرجع السابق، ص103.

³ المرجع نفسه، ص103.

أ-الإعلام بالبيانات الكتابية

يتم تقسيم الإعلام بالبيانات الكتابية إلى الوسم (1)، إشارات الجودة (2)، وإلى دليل الاستعمال (3).

1-الوسم

هو تلك البيانات المرفقة بالمنتوج والموضوعة على الغلاف أو العبوة والتي يمكن بواسطته معرفة المنتج

بحيث يجب ألا يحمل الوسم أي احتمال للشك من شأنه أن يشوش ذهن المستهلك¹.

وقد فرض المشرع الوسم لغرض إعلام المستهلك بشأن بعض المنتجات أهمها وسم السلع الغذائية والمنتجات المنزلية وغير الغذائية، وقد عرفت المادة 2 من المرسوم التنفيذي رقم 90-03 المتعلق بالرقابة و الجودة وقمع الغش الوسم جميع العلامات والبيانات وعناوين المصنع والتجارة والصور والشواهد والرموز التي تتعلق بمنتوج ما والتي توجد في أي تغليف أو وثيقة أو كتابة أورسامة أو خاتم أو طوق يرافق متوجات ما أو خدمة أو يرتبط بهما، وتأكيدا لحماية المستهلك نصت المادة 6 من المرسوم التنفيذي رقم 90-367² المتعلق بوسم السلع الغذائية المعروضة للاستهلاك على بيانات إجبارية توضع كالتسمية والكمية الصافية وتاريخ الصنع والأجل الأقصى لصلاحية استهلاكه، اسم الشركة أو العلامة المسجلة وعنوان الشخص المسؤول عن صناعة السلعة وتوزيعها أو استيرادها وطريقة الاستعمال أو شروط التداول عند الضرورة وتخص هذه البيانات سواء كانت سلع غذائية أو سلع غذائية جاهزة التعبئة³، كما أوجبت المادة 5 من المرسوم 90-39 أن تكون بيانات الوسم مرئية وسهلة القراءة ومتعدر محوها ومكتوبة باللغة العربية وبلغة أخرى على سبيل الإضافة، ويعتبر الوسم طريقة خاصة لتنفيذ شفافية المتوجات فهو يعد أسلوب مهياً للإعلام عندما المنتج يورد موزباومغلفا مسبقاً⁴.

¹ Raymond (G), op.cit,p06.

² المرسوم التنفيذي 90-367 المؤرخ في 10 نوفمبر 1990، المتعلق بوسم السلع الغذائية وعرضها، ج.ر.ع.50 سنة 1990.

³ على بولحية بن بوخميس، القواعد العامة لحماية المستهلك، دار الهدى للطباعة والنشر، الجزائر، ط 2000، ص 54.

⁴ بلقاسم فتيحة، المرجع السابق، ص 105.

2- إشارات الجودة

تعد بمثابة إعلان ضمني على أن المنتج أو الخدمة تتسم بجودة معينة تكون قد منحها جهة مخولة قانوناً بذلك، واستخدام هذا النوع موجه لتحقيق هدف ترقوي وإعلامي في نفس الوقت بالإضافة إلى تحقيق نوع من الائتمان¹.

3- دليل الاستعمال:

حسب المادتين 3 و6 من المرسوم التنفيذي 90-266 تتجلى أهمية هذه الوسيلة من خلال البيوع التي يكون محلها منتجات تتسم بالتعقيد في استعمالها مثلما هو الحال للسلع الالكترونية والكهرمنزلية التي يجب أن ترفق بدليل استعمال².

ب- الإعلام بتقنيات حديثة

يعتبر الإشهار جزء من الإعلام الذي يتم بواسطة استخدام وسائل متخصصة في توصيل المعلومات، وقد عرفه المشرع الجزائري من خلال المرسوم التنفيذي 90-39 جميع الاقتراحات أو الدعايات أو البيانات أو العروض أو الإعلانات أو خدمة بواسطة إسناد بصرية أو سمعية بصرية، من ثم نستطيع القول بأن الإعلام قد يكون بواسطة وسائل مرئية ومسموعة (1)، وفي ظل التطور التكنولوجي والثورة المعلوماتية يكون بطريق الإعلام الالكتروني (2).

1- الإعلام عبر وسائل مرئية ومسموعة

يجد المستهلك نفسه محاصراً بالإعلانات التي تبث عبر الإذاعة والتلفزيون التي تجذبه عن طريق إيراد المزايا الجيدة للسلعة دون ذكر أي شيء عن المساوئ³، مع توضيح كل ما يخص صفات وخصائص وكيفية استعمال الشيء المباع بالصوت والصوت .

¹ بن داود إبراهيم، المرجع السابق، ص 85.

² هني عبد اللطيف، المرجع السابق، ص. 95، 96.

³ خالد محمد السباتين، الحماية القانونية للمستهلك، تقرير سلسلة مشروع تطوير القوانين، الهيئة الفلسطينية المستقلة

المواطن ص 10. انظر الموقع الالكتروني WWW.ICHR.PS/PDFS/LEGAL/46 لحقوق

2- الإعلام الإلكتروني

إن افتقار المستهلك إلى التنوير المعلوماتي التقني وحاجته للخدمات الإلكترونية والتي تنبع من مدى تأثير التطور الحديث في شبكة الانترنت¹، جعل من الإعلام الإلكتروني ذو أهمية بالغة، لذا اهتمت التشريعات الحديثة خاصة في دول أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان بتنظيمه، أما فيما يخص الدول العربية فإن القانون التونسي كان السباق إلى تنظيمه من خلال قانون 2000-83 الصادر في 11-أوت-2000²، وقد تجلّى حرص المشرع الفرنسي على الإعلام في العقود الإلكترونية بوجه خاص في أحدث تشريعاته بهذا الشأن وهو تشريع الثقة في الاقتصاد الرقمي لسنة 2004، إذ أفرد لهذا الغرض تفصيلا للمادتين 19 و2511³، وقد صدرت عدة منشورات دورية رسمية في هذا الصدد نذكر منها على سبيل المثال المنشور الدوري الصادر في 19 يوليو 1918 والذي يضع أمام البائع المهني سبل ووسائل إعلام المستهلك بالأسعار التي يجري التعامل بها ويضع له خيارات عدة منها أنه يستطيع إعلام الجمهور بطرق مختلفة، وبصفة خاصة عن طريق الطرح ذاته بالوسائل الفنية للاتصال عن بعد، وكذلك يمكنه إعلان الأسعار عن طريق عرضها بشرائط الفيديو كتالوج أو بواسطة أداة الاتصال عن بعد المعرفة بالمنتيل وغيرها من الوسائل الحديثة⁴، إضافة أن نص المادة 13 من قانون الاستهلاك الأردني اعتبر رسالة المعلومات وسيلة من وسائل التعبير عن الإرادة المقبولة قانونا لإبداء الإيجاب أو القبول بقصد إنشاء إلتزام تعاقدية⁵.

¹ عبد الله ذيب عبد الله محمود، حماية المستهلك في التعاقد الإلكتروني مذكرة ماجستير، كلية الدراسات العليا، جامعة نابلس 2009، ص 29.

² هني عبد اللطيف، المرجع السابق، ص 97.

³ غازي خالد أبو عرابي، حماية رضا المستهلك، دراسات علوم الشريعة والقانون، المجلد 36، العدد 1، الأردن، 2009، ص 189.

⁴ عبد المنعم موسى إبراهيم، المرجع السابق، ص 365.

⁵ فلاح فهد العجمي، الحماية المدنية للمستهلك في العقد الإلكتروني، مذكرة ماجستير في القانون الخاص، كلية الحقوق، جامعة الشرف الأوسط، 2011، ص 40.

المطلب الثاني: الالتزام بالإعلام عن المنتجات الخطرة

نظرا للتطور في الأجهزة في المجال الإلكتروني وغيرها من المجالات الأخرى، لا بد أن يشتمل الإعلام على تبيان الطريقة الصحيحة لاستعمال المنتج والتنبيه والتحذير من مخاطره (الفرع الأول)، وكذا ضرورة الإعلام بما يجب الاحتياط به (الفرع الثاني)، وفي حالة تخلف المحترف عن هذا الالتزام والإعلام بصفة عامة، يقع على عاتقه جزاء لتخلفه عن ذلك (الفرع الثالث).

الفرع الأول: التنبيه والتحذير من أخطار المنتج

لقد كان الالتزام بالإعلام يدخل ضمن مفهوم العيوب الخفية لكن سرعان ما تطور وأصبح التزاما مستقلا بحد ذاته، ليتخطى حدود الأضرار الناشئة عن العيوب الخفية للمنتجات ويشمل تلك التي تنجم عن الخطورة الكامنة فيه¹، من هنا يقع على عاتق المحترف في إطار علاقته مع غيره من المستهلكين²، وليتحقق تفادي الاختلال الملموس في العلاقة التعاقدية فيما بينهم لا بد من تقرير حق المستهلك في العلم بحقيقة السلعة وعناصرها ومواصفاتها وصلاحياتها³، ويشكل إحدى مكونات التوازن العقدي المتعلق ليس فقط بالجودة والسعر إنما أيضا باستعمال الشيء أو المنتج⁴، ويتوجب على المهني أو المصنع أن يبين خطيا وبوضوح الطريقة الفضلى لاستعمال السلعة أو الخدمة⁵.

كما أن وضع المستهلك في مأمن ضد مخاطر المنتج يستوجب على المحترف أن يبين كل الأخطار التي تكون مرتبطة بالملكية العادية للشيء المسلم⁶، وعليه أن ينبه إلى المخاطر التي قد تلحق بالمستهلك

¹ حدوش فتيحة، ضمان سلامة المستهلك من المنتجات الخطرة في القانون الجزائري على ضوء القانون الفرنسي، مذكرة ماجستير في الحقوق فرع عقود ومسؤولية، كلية الحقوق، جامعة بومرداس، 2009، 2010، ص14.

² محمد بودالي، حماية المستهلك في القانون المقارن، دار الكتاب الحديث، بدون طبعة، الجزائر، 2006، ص62.

³ عبد المنعم موسى إبراهيم، المرجع السابق، ص140.

⁴ محمد بودالي، الالتزام بالنصيحة، المرجع السابق، ص62.

⁵ فاتن حسين حوى، المرجع السابق، ص57.

⁶ السيد محمد السيد عمران، المرجع السابق، ص102.

في حال جرى استعمالها بشكل مخالف، لذا لا يعد المنتج مسؤولاً إذا ما تجاهل المستهلك الغرض المبين في طريقة الاستعمال، واستعمل المنتج في غرض آخر ليس معد له بطبيعته¹، كما أن الالتزام بالإعلام يستوجب أحياناً واجب النصح والمشورة²، وذلك في ظل التطور التقني والصناعي وبروز تقنيات متعددة المظاهر وغير متيسرة الفهم من قبل عامة الناس، الممثلين بالمستهلك العادي حول تفصيلات السلعة أو الخدمة محل عقد الاستهلاك³، وفي نفس السياق قضى القضاء الفرنسي بمسؤولية المحترف عن عدم نصيحة المستهلك عن الأخطار الناجمة من المنتج محل البيع⁴، كما تجدر الإشارة إلى مدى ارتباط الالتزام بالإعلام بالالتزام بالتحذير والتحذير ومفاد هذا الأخير إعلام المستهلك، بمصادر خطورة المنتج، وكيفية التعامل معها استعمالاً وحفظاً وذلك على النحو الذي يقيه المخاطر التي يمكن أن تنجم عنها حال اتباع التحذير اللازم⁵.

لا سيما وأنه أصبح يتعذر على المستهلك العادي الإحاطة بكل ما هو جديد في مجالات التقنية الحديثة بسائر صنوفها، بالتالي أصبح يجهل الطرق الصحيحة للاستخدام الذي يحقق له الفائدة المرجوة من الشيء محل التعاقد⁶، وإذا قام البائع بتحذير المستهلك من خطر السلعة في بعض الظروف دون الأخرى فإن تحذيره تحذيره يكون ناقصاً وموجباً لقيام مسؤوليته فدقة المعلومات وكفائتها ترتبط بطبيعة المشكلات التي يحاول المشتري تجاوزها والنتائج التي يرغب في الحصول عليها⁷، على أن التحذير لا يحقق غرضه في تبصير المستهلك بالمخاطر ووسائل تجنبها إلا إذا استجمع خصائص معينة فيجب أن يكون كاملاً، ظاهراً، ولصيقاً بالمنتج ذاته⁸.

¹ عبد الحميد الديسطي عبد الحميد، حماية المستهلك في ضوء القواعد القانونية لمسؤولية المنتج، دار الفكر والقانون بدون طبعة، المنصورة 2009، ص 196.

² السيد محمد السيد عمران، المرجع السابق، ص 103.

³ فاتن حسين حوى، المرجع السابق، ص 55.

⁴ بن حميدة نبهات، المرجع السابق، ص 43.

⁵ مصطفى أحمد أبو عمرو، المرجع السابق، ص 58.

⁶ عمر عبد الباقي، المرجع السابق، ص 233.

⁷ إيمان محمد ظاهر، المرجع السابق، ص 6.

⁸ عامر قاسم أحمد القيسي، المرجع السابق، ص 126.

الفرع الثاني: الإعلام بالإحتياطات الواجب اتخاذها

تجدر الإشارة أنه بالإضافة إلى طريقة الاستعمال التي وجب على البائع والمنتج أن يرفق منتجاته من النشرات ما تجعل المشتري يعيها، يجب عليه أن يرفقها باتخاذ الإحتياطات الضرورية وأكد هذا المعنى القضاء الفرنسي في أحكامها مثال ذلك قضاء محكمة النقض بأن المنتج قد أخطأ خطأ جسيم لعدم توضيحه أنواع النباتات التي يجب أن تستخدم فيها المبيدات التي أنتجها فأدت إلى الأضرار بشتلات المزارع التي استخدمها في مزروعاته¹، كما ألزم المرسوم التنفيذي 97-254² تضمين طلب الرخصة بيان الإحتياطات الواجب اتخاذها بمقتضى عرض المنتج المعني للاستهلاك ولا سيما الاستعمالات المحظورة منه.

الفرع الثالث: جزاء الإخلال بالالتزام بالإعلام

الجزاء المترتب على مخالفة الالتزام بالإعلام يستمد أساسه وخصائصه من الهدف من تقريره، وهو العمل على تنوير إرادة المستهلك لدى المتعاقد، ومن ثم فإن الإخلال به يعد أمراً ذا تأثير بالغ على رضا المستهلك يؤدي إلى تعيب إرادته³، لذا يجب البحث عن الجزاء المدني والمترتب على الإخلال بهذا الالتزام في ضوء القواعد القانونية العامة باعتبار لم تنظم نصوص صريحة في حالة الإخلال بهذا الالتزام، فإذا نتج عن عرض السلع والخدمات عقد، فإن هذا الأخير يمكن أن يكون محلاً للإبطال بسبب عيوب الرضا وفقاً لما جاء في المواد 86 و87 من ق م ج⁴.

كما ذهب اتجاه فقهي وقضائي إلى فسخ العقد كجزء عن الإخلال بالالتزام خاصة فيما تعلق بصلاحية المبيع لأداء الهدف المرجو منه، وبالرجوع للمادة 353 من ق م ج قررت البطلان حيث ألزمت البائع بضمان علم المشتري علماً كافياً وقررت إبطال العقد في حالة الإخلال بهذا الالتزام.

¹ إيمان محمد ظاهر، المرجع السابق، ص 4.

² المرسوم التنفيذي رقم 97-254 المتعلق بالرخص المسبقة لإنتاج المواد السامة أو التي تشكل خطراً من نوع خاص أو استيرادها المنتج والمستورد أشارت إليه أمر سهام، التزام المنتج بالسلامة، مذكرة ماجستير في القانون الخاص، كلية الحقوق، جامعة تلمسان، 2009، 2008، ص 87.

³ عمر عبد الباقي، المرجع السابق، ص 268.

⁴ بن داود إبراهيم، المرجع السابق، ص 87.

أما فيما يخص مسؤولية إخلال المهني بإعلام المستهلك فمن الفقه والقضاء في فرنسا من اعتبر الضرر الناجم عن الإخلال يجب المعاقبة عليه بموجب قواعد المسؤولية التقصيرية ما دام الأثر يتعلق بخطأ ارتكبه المتعاقد خارج إطار تنفيذ العقد، بالتالي يخضع لنص المادة 1352 من ق م ق ف¹، كما لم تكتف القوانين الحديثة بإقرار المسؤولية المدنية للمهني بل كذلك أقرت بالمسؤولية الجزائية عن إخلاله بالبيانات الاجبارية².

ف نجد المادة 9 من المرسوم 90-366³ المؤرخ في 10-11-1990 المتعلق برسم المنتوجات المنزلية غير الغذائية، وكذا المادة 14 من المرسوم 90-367 المتعلق بوسم السلع الغذائية تشير إلى تطبيق العقوبات المقررة في قانون حماية المستهلك، فنجد المادة 28 فقرة أولى من قانون حماية المستهلك تطبق على كل منتج أو وسيط أو موزع أو متدخل خالف أحكام المادة 3 فقرة 2 من هذا القانون العقوبات المنصوص عليها في المواد 429 و 430 و 431 من قانون العقوبات .

وتنص المادة 28 فقرة 2 بالحبس من 10 أيام الى شهرين وبغرامة من 100 د ج الى 1000 د ج، أو بإحدى هاتين العقوبتين كل مهني خالف الاحكام المتعلقة بالوسم.

وفيما يخص الجزاء المترتب عن الإخلال بالإعلام بالأسعار، نصت المادة 31 من قانون 04-02 أنه عدم الإعلام بالأسعار والتعريفات يعد مخالفا لأحكام المواد 4 و 6 و 7 من هذا القانون، ويعاقب عليه بغرامة مالية من 5000 د ج الى 100000 د ج.

¹ محمد بودالي، حماية المستهلك في القانون المقارن، المرجع السابق، ص 63.

² هني عبد اللطيف، المرجع السابق، ص 10.

³ المرسوم التنفيذي 90-366 المؤرخ في 10 نوفمبر 1990 المتعلق بوسم المنتجات غير الغذائية وعرضها، ج.ر.ع 50، سنة 1990.

المبحث الثاني: نظرية عيوب الإرادة وحماية المستهلك

بالرجوع إلى النظرية التقليدية لحماية المستهلك نجد أن القواعد العامة في القانون المدني ترمي إلى تحقيق التوازن العقدي، وإعمالها لحماية المستهلك وتمثل هذه القواعد في نظرية عيوب الإرادة، الغلط (المطلب الأول)، التدليس (المطلب الثاني)، الإستغلال (المطلب الثالث)، الإكراه (المطلب الرابع).

المطلب الأول: الغلط

إذا شاب الرضا الذي يعد قوام العقد عيب من عيوب الإرادة، بسبب حصول المستهلك على منتج أولاً تستجيب للرجبة المشروعة للاستهلاك، فيمكن في هذه الحالة التمسك بعيب الغلط، فكيف يمكن تعريف هذا الأخير (الفرع الأول)، وما هو الدور الذي يلعبه في تحقيق الحماية المرجوة (الفرع الثاني).

الفرع الأول: تعريف الغلط

عرفه فقه¹ بأنه " وهم كاذب يتولد في ذهن الشخص أو في حالة تقوم بالنفس تجعله يتصور الأمر على غير حقيقته، أي على غير الواقع أي أن الوقوع في غلط يعني أن يكون لدى الشخص اعتقاد مخالف للحقيقة² ويعرف الغلط بأنه وهم يقوم في ذهن الشخص فيصور له الأمر على غير حقيقته ويدفعه إلى التعاقد وغير الحقيقة إما أن يكون واقعة صحيحة يتوهم الشخص عدم صحتها ، أو يكون واقعة غير صحيحة يتوهم صحتها³، هذا ما يوضح أن الدفع بوجود غلط يستوجب أن يبلغ هذا الغلط حدا من الجسامه بحيث يمتنع المتعاقد عن إبرام العقد لو لم يقع في هذا الغلط، فاقتناء الشخص لتحفة على أنها أثرية بثمن كبير يجعله يحجم عن شراءها لو أدرك بأنها تحفة مقلدة⁴، وذلك حسب نص المادة 82 من ق م ج " يكون الغلط جوهريا إذا بلغ حدا من الجسامه "، ويعتبر جوهريا إذا وقع في صفة الشيء بحيث تكون كذلك في نظر المتعاقدين، أو يجب اعتبارها كذلك للظروف التي تم فيها العقد .

¹ من بينهم عبد الرزاق السنهوري، حسام الدين الأهواني. أشار إليهم عمر عبد الباقي، المرجع السابق، ص366.

² عمر عبد الباقي، المرجع أعلاه، ص366.

³ محمد سعيد جعفرور، نظرية عيوب الإرادة في القانون المدني الجزائري والفقهاء الإسلامي، (بدون طبعة، بدون سنة نشر)، دار هومة للنشر والتوزيع

الجزائر، ص14.

⁴ بن داود إبراهيم، المرجع السابق، ص63.

ولحسن النية إضافة إلى وقوعه في ذات المتعاقد أو صفة من صفاته وكانت هذه الذات أو الصفة السبب الرئيسي في التعاقد¹.

الفرع الثاني: مظاهر الحماية من الغلط

بالرجوع إلى نص المادة 81 من ق م ج " يجوز للمتعاقد الذي وقع في غلط جوهري وقت إبرام العقد أن يطلب إبطاله ، ونص المادة 82 من ق م ج " يكون الغلط جوهريا إذا بلغ حدا من الجساماة بحيث يمتنع المتعاقد عن إبرام العقد لو لم يقع في هذا الغلط، هذا يمكن القول أن المشرع الجزائري أخذ بالنظرية الحديثة للغلط²، بحيث تبني أن يكون الغلط جوهريا أي دافعا إلى التعاقد³، يمتنع المتعاقد عن إبرام العقد لو لم يقع في الغلط

كما جاءت المادة 82فقرة 3 من ق م ج بأمثلة للغلط الجوهري⁴، بالمقابل تبني القضاء الفرنسي النظرية الموضوعية التي توجب من أجل تقدير ما إذا كان الوصف جوهريا أم لا الرجوع ليس إلى مفهوم الشخص الواقع في الغلط، وإنما إلى مفهوم الشخص العادي وجد في نفس الظروف وهو ما يسمى بالتقدير المجرد⁵ كما اشترطت بعض القوانين إتصال المتعاقد الآخر بالغلط أي أن يكون الطرف الآخر قد وقع في الغلط أو كان على علم به أو كان من السهل أن ينتبه، وعليه يبقى نجاح استعمال هذه الدعوى أمر احتمالي لصعوبة إثبات الشروط السابقة⁶، ووفقا لهذا تتجلى أوجه مظاهر هذه الحماية في جواز طلب إبطال العقد على النحو الذي نراه من يشترى شمعدانا معتقدا أنه من الفضة في حين أنه كان مصنوعا من النحاس المطلي بالفضة⁷.

¹ عامر قاسم، المرجع السابق، ص 21.

² محمد بودالي، حماية المستهلك في القانون المقارن، المرجع السابق، ص 343.

³ محمد سعيد جعفرور، المرجع السابق، ص 21.

⁴ أمثلة الغلط الجوهري: وقوع الغلط في صفة الشيء، أو ذات المتعاقد، أو صفة من صفاته، المادة 82 من ق م ج .

⁵ محمد بودالي، حماية المستهلك في القانون المقارن، المرجع أعلاه، ص 343.

⁶ عبد المنعم موسى إبراهيم، المرجع السابق، ص 55.

⁷ المرجع نفسه، ص 55.

ولذلك تبقى النظرية التقليدية¹ للغلط وسيلة محدودة يحتاجها المستهلك لتوفير الحماية اللازمة له، بالنظر إلى القيود التي تحكم تمسك المستهلك بإبطال العقد لوقوعه في الغلط، ومن هذا يظهر جليا توسع القضاء الفرنسي في المقصود من الغلط في محل العقد بحيث يمكن للمستهلك طلب إبطال العقد في أي وصف من أوصاف محل العقد، وليس فقط في مادة الشيء محل العقد، والمعيار الموضوعي الذي يأخذ به لتحديد المقصود بالغلط وبين الثقة المشروعة التي يوليها المستهلك إلى المحترفين، وكذا فإن الغلط في الصفات الجوهرية المتعلقة بمحل العقد لم يعد فقط وسيلة لتقييم الرضا التعاقدي، لكنه أصبح أيضا وسيلة لإعادة التوازن إلى العقود بإعادة تقييم سلوك المحترف ووضع حسن النية في ميزان المسؤولية².

وقد استقر قضاء محكمة التمييز الفرنسية على أحقية المستهلك الذي يقع في الغلط المطالبة بالتعويض إذا لم تكن المطالبة بإبطال العقد كافية للتعويض عن الأضرار التي أصابته³.

المطلب الثاني: التدليس

يعد الغلط والتدليس عيانا متقاربان من حيث المفهوم والأثر، يجوز للمستهلك التمسك أيضا في هذه الحالة بعيب التدليس لطلب إبطال العقد، على أساس أن إرادته شابها عيب من عيوب الإرادة، يتم التطرق في هذا المطلب إلى تعريف التدليس (الفرع الأول)، وإلى الدور الذي تلعبه نظرية التدليس في توفير الحماية (الفرع الثاني).

¹ مناظ النظرية التقليدية هو أن ينصب الغلط على جوهر الشيء، حيث ذهب الفقهاء الفرنسيون في مادة الشيء ذاتها مثاله ان كان الشيء مصنوعا من الخشب ويشترطه على أنه من المعدن.

² عبد المنعم موسى إبراهيم، المرجع السابق، ص56.

³ المرجع نفسه، ص57.

الفرع الأول: تعريف التدليس

التدليس هو تضليل العاقد بإستعمال وسائل احتيالية تدفعه إلى التعاقد، بحيث لولاها لما رضي بالتعاقد¹، فهذا الإستعمال المتعمد للحيل هو الذي يؤدي إلى وقوع المتعاقد في الغلط الذهني الذي يصور الأمر على غير حقيقته، فيقدم على التعاقد، ومن ثم فإن هذا المسلك سيؤدي إلى تعيب الإرادة²، وعرفه قانون المعاملات المدنية السوداني من خلال نص المادة 69 هو إيهام الشخص بأمر مخالف للحقيقة بقصد دفعه إلى التعاقد³، فالتدليس لا يؤدي بطبيعته إلى قيام حالة الغلط لدى المتعاقد الآخر، لكنه غلط لم يقع من تلقاء نفسه وإنما نتيجة ما استعمل من خداع فهو غلط مثار⁴، ويؤكد ذلك بعض الفقه بأن التدليس لا يعتبر عيباً بذاته من عيوب الرضا، ولا سبباً من أسبابه وأن ينتج عيب الإرادة في هذه الحالة عن الغلط الذي يقع فيه المدلس عليه⁵، وعرفه بعض الفقه تعمد أحد المتعاقدين وهو المدلس استخدام الحيل أو الوسائل الاحتيالية ليقع المتعاقد الآخر وهو المدلس عليه في غلط من شأنه أن يدفعه إلى التعاقد⁶.

الفرع الثاني: مظاهر الحماية من التدليس

حسب نصي المادتين 86 من ق م ج "يجوز إبطال العقد للتدليس إذا كانت الحيل التي لجأ إليها أحد المتعاقدين أو النائب عنه من الجسامة بحيث لولاها لما أبرم الطرف الثاني العقد. والمادة 87 من ق م ج إذا صدر التدليس من غير المتعاقدين، فليس للمتعاقد المدلس عليه أن يطلب إبطال العقد، ما لم يثبت أن المتعاقد الآخر كان يعلم، و كان من المفروض أن يعلم بهذا التدليس. بين من خلال النصين يشترط لتحقيق التدليس استعمال طرق احتيالية من شأنها تضليل المتعاقد وإعطائه صورة مخالفة للواقع تتضمن هذه الطرق عنصرين عناصر مادي تظهر فيه استعمال الحيل، وقد اعتبر

¹ محمد سعيد، المرجع السابق، ص 40.

² رضا متولي وهدان، الخداع الإعلاني وأثره في معيار التدليس، دار الفكر والقانون، ط 1، بدون مكان نشر، 2008، ص 12.

³ عبد المنعم موسى إبراهيم، المرجع السابق، ص 58.

⁴ محمد بودالي، حماية المستهلك في القانون المقارن، المرجع السابق، ص 344.

⁵ عمر عبد الباقي، المرجع السابق، ص 344.

⁶ المرجع نفسه، ص 344.

المشروع الجزائري وقبله المشروع الفرنسي الكذب ومثاله كأن يدلي الشخص ببيانات كاذبة إلى شركة التأمين تخالف الواقع¹، والكتمان أو السكوت عمدا عن بيانات أو معلومات تهم المتعاقد الآخر أساسا كافيًا لقيام التدليس بغض النظر عن استعمال أية حيلة، وثبوت أن المدلس عليه ما كان ليبرم العقد لو علم بتلك الملابسة وقد صاغ الفقه والقضاء في فرنسا نظرية التدليس تقترب كثيرا من مفهوم الدعاية الكاذبة والمضللة بمعناها الواسع، سندا كالأتي هجر التفرقة التقليدية بين التدليس المؤثر وغير المؤثر واعتبار هذا الأخير بمثابة الوسائل الاحتيالية التي تميز إبطال العقد لمصلحة المدلس عليه².

وثاني عنصر متضمن في الطرق الاحتيالية هو العنصر النفسي تظهر فيه سوء نية المدلس في عملية التعاقد تتمثل في نية التضليل والخداع، بالإضافة إلى ذلك وحتى يمكن للمستهلك التمسك بعبء التدليس والمطالبة بإبطال العقد يجب أن يكون الاحتيال الذي صدر من قبل أحد المتعاقدين إزاء الآخر هو الدافع إلى التعاقد بحيث ما كان المتعاقد ليبرم العقد لولا تلك الحيل، وتقدير ما إذا كانت هذه الأخيرة دافعة إلى التعاقد مسألة موضوعية متروكة لتقدير القاضي وذلك بدون معقب عليه من المحكمة العليا³، وحتى يكون التدليس الصادر من المتعاقد الآخر سببا يجعل العقد قابلا للإبطال، يجب أن تستعمل الطرق الاحتيالية من المتعاقد الآخر أونائبه، أو أن يكون هذا المتعاقد الآخر على علم بتلك الحيل وقت إبرام العقد، مفروض عليه أن يعلم بها المادة 87 منق مج وبالرجوع لنص المادة 1116 من ق م ف التدليس لا يفترض ويجب على من يدعيه إثباته فإذا ثبت استخدام أحد طرفي التعاقد لوسائل ومناورات احتيالية فإن هذا يؤدي إلى إمكان المطالبة بإبطال العقد شرط أن يثبت على وجه اليقين أن من تعرض للتدليس لم يكن ليتعاقد إلا بسبب هذه الوسائل التدليسية⁴، مع ما تم ذكره فإن نظرية التدليس لا يمكن أن توفر الحماية الحقيقية للمستهلك خاصة فيما يخص مسألة سوء نية المحترف، التي يصعب إثباتها وذلك للجهد والتكاليف التي يتحملها المستهلك بلجوهه للقضاء بسبب طول إجراءات التقاضي وضياع الوقت

¹ محمد سعيد، المرجع السابق، ص 48.

² عبد المنعم موسى إبراهيم، المرجع السابق، ص 62.

³ محمد سعيد، المرجع أعلاه، ص 53.

⁴ عامر قاسم، المرجع السابق، ص 23.

كما أنه حتى لو ثبت التدليس فإن الجزاء الذي يكون بإبطال العقد لمصلحة المدلس عليه لا يخدمه لعدم جبره الضرر الذي أصابه¹.

المطلب الثالث: الإستغلال

اهتمت التشريعات المدنية بمواجهة الإستغلال كعيب من عيوب الإرادة كيف عرفته (الفرع الأول)، ومدى مساهمة نظرية الإستغلال في توفير الحماية للمستهلك (الفرع الثاني).

الفرع الأول: تعريف الإستغلال

نصت المادة 90 من ق م ج على كون الإستغلال أحد الأسباب المبطله للعقد ويفضي الإستغلال إلى عدم التعادل بين التزامات أحد المتعاقدين والمتعاقد الآخر، وأن يكون ذلك ناتجا عن استغلال لحالة من الحالات بحسب المذهب الذي يعتنقه النظام القانوني وحسب الأساس الذي يقوم عليه²، كما أن القانون المدني المصري نص عليه من خلال المادة 129"إذا كانت التزامات أحد المتعاقدين لا تتعادل البتة مع ما حصل عليه هذا المتعاقد من فائدة بموجب العقد أو مع إلتزامات المتعاقد الآخر، وتبين أن المتعاقد لم يبرم العقد إلا لأن المتعاقد الآخر قد استغل فيه طيشا بينا أو هوى جامحا جاز للقاضي بناء على طلب المتعاقد المغبون أن يبطل العقد أو أن ينقص التزامات هذا المتعاقد، بعبارة أخرى يتمثل الاستغلال في الحالات التي يستغل فيها أحد المتعاقدين حالة ضعف في الآخر بحيث يجب عنه هذا الضعف ملكة الموازنة، فينتهز المتعاقد معه هذه الفرصة ويجره إلى إبرام تصرف ينتج عنه لحاق غبن به، ما كان ليقدم على إبرامه لولا هذا الاستغلال³.

¹ عامر قاسم، المرجع السابق، ص 23.

² عمر عبد الباقي، المرجع السابق، ص 468.

³ محمد سعيد، المرجع السابق، ص 91.

الفرع الثاني: مظاهر الحماية من الإستغلال

يعد الإستغلال أمر نفسي والغبن مظهر مادي له، إذ يتضح من نص المادة 90 من ق م ج أنه يقتضي الإستغلال توافر عنصرين أحدهما يتمثل في عدم التوازن بين المتعاقدين وثانيهما بأن يكون هنالك استغلال لوضع المتعاقد جراء رغبة شديدة منه لاقتناء الشيء¹، حيث لم يأخذ المشرع الجزائري بالنظرية المادية في الغبن والتي تعني عدم التوازن بين الأداءات المتقابلة في العقد على إطلاقها، وإنما حصر تأثير الغبن على حالات معينة²، من بينها حق البائع في طلب تكملة الثمن إذا أثبت أن العقار بيع بغبن زاد على الخمس كما أن المشرع الجزائري مثله مثل المشرع المصري، وتوافقا مع المشرع الألماني أخذ بالنظرية الشخصية أو النفسية التي تعد أكثر إطلاقا عند تقدير الغبن من النظرية الموضوعية، فهي تنظر إلى اختلاف قيم الأشياء وفقا لظروف كل حالة على حدى، فعدم التعادل بين الإلتزامات المتبادلة في العقد يتسع لكل فروض الإستغلال حتى ولو كان الأمر لا يتعلق بتقدم أداء مقابل أداء آخر لا يساويه في القيمة³ ليشمّل استغلال الضعف النفسي من طيش بين وهوى جامع⁴، وعدم خبرة ودفع الطرف المغبون إلى إبرام عقد يضر بمصلحته⁵، والجزاء يتمتع بطبيعة خاصة تجعله متلائما مع مقومات الحماية المنشودة للمستهلك في عقد الاستهلاك⁶، فالطرف المغبون يملك طلب إبطال العقد أو إنقاص التزاماته إذا كان ذلك في مصلحته حسب نص المادة 90 من ق م ج أو البطلان المطلق كما في القانون الألماني نظرا لإعتبار الغبن عملا غير مشروع ومخالف للأداب⁷، وفكرة تعميم نظرية الغبن التي لازال الفقه في فرنسا منذ عهد G.RIPERT وعممها لحماية جميع المتعاقدين الضعفاء اقتصاديا بما فيهم المستهلكين، كما أنه كلما كنا بصدد عقد إذعان وجب الأداءات المتبادلة وأنه لا يرتب دائما عدم تعادل بين الأداءات من واقع إذعان أحد المتعاقدين

¹ بن داود إبراهيم، المرجع السابق، ص 65.

² محمد بودالي، حماية المستهلك في القانون المقارن، المرجع السابق، ص. ص 61، 62.

³ عامر قاسم، المرجع السابق، ص 30.

⁴ يقصد بالطيح البين الخفة الزائدة التي تؤدي الى التسرع وسوء التقدير أما الهوى الجامح هو الرغبة الشديدة التي تعمي الشخص عن تبين ما هو في صالحه.

⁵ عامر قاسم، المرجع أعلاه، ص 30.

⁶ عمر عبد الباقي، المرجع السابق، ص 505.

⁷ محمد بودالي، مكافحة الشروط التعسفية، دار الفجر للنشر والتوزيع، طبعة أولى، القاهرة، مصر، 2007، ص 62.

للشروط التي إنفرد الطرف الآخر بوضعها ذلك أن فكرة الغبن تتعلق بمحل العقد، أما الإذعان يتعلق بالإرادة، من ناحية أخرى ما يصاحب اللجوء للمحكمة لإثبات استغلال الطرف الأقوى لعيب أو ضعف في الإرادة الطرف المغبون من مصاريف، وهو ما لا يتمكن هذا الأخير من القيام به، بالإضافة إلى صعوبة الإثبات فالطرف الأقوى اقتصاديا أو الأكثر خبرة أو كفاءة في التعاقد لا يهدف بالضرورة إلى استغلال عيب في إرادة من يتعاقد معه، كما وأنه في الدول التي نصت قوانينها على نظرية الاستغلال أو النظرية الشخصية للغبن لم تشهد محاكمها أية قضية تتعلق به، بحيث أصبح النص عديم الجدوى، وأنه حتى لو افترضنا العمل به على نطاق واسع لأدى ذلك إلى عدم الاستقرار في المعاملات واهتزاز الأمن القانوني¹.

المطلب الرابع: الإكراه

يعالج الإكراه كعيب في الإرادة، فالأصل أن الشخص حر في إبرام العقد طبقا لمبدأ سلطان الإرادة، لكنه قد يتعرض لضغط يولد في نفسه رهبة يحمله على التعاقد في هذا النطاق يتم التطرق إلى تعريف الإكراه (الفرع الأول)، بالإضافة إلى الدور الذي يلعبه في توفير الحماية (الفرع الثاني).

الفرع الأول: تعريف الإكراه

عبارة عن وسائل الشدة والتخويف التي يمارسها شخص ضد شخص آخر، لإلزامه كرها عن الرضا بالعقد والتي تولد في نفسه رهبة تحمله على التعاقد خشية الأذى²، ويعرف كذلك على أنه ضغط غير مشروع على إرادة الشخص يولد في نفسه رهبة تحمله على التعاقد، لكي يتفادى نتائج التهديد الذي يقع عليه التهديد لا تكون له الحرية التامة لإبرام العقد³، فالإكراه يلحق اختيار المتعاقد إذ أن رضاه المكروه يصدر عن غير علم علم بما يرتضيه ولكن رضاه لم يكن عن حرية⁴، فهو يدل على خلاف الرضا⁵.

¹ محمد بودالي، مكافحة الشروط التعسفية، المرجع السابق، ص. 63، 64.

² محمد سعيد، المرجع السابق، ص 67.

³ بن داود إبراهيم، المرجع السابق، ص 64.

⁴ محمد سعيد، المرجع أعلاه، ص 67.

⁵ عبد العزيز محمد محسن، الاكراه، دار الفكر الجامعي، ط1، كلية الحقوق، الإسكندرية، 2012، ص 29.

والإكراه المقصود هنا هو الإكراه المعنوي حيث ينشأ عن تهديد فالذي يحمل الشخص على التعاقد ليس الإكراه في حد ذاته وإنما ما يتولد في نفسه من خوف.

الفرع الثاني: مظاهر الحماية من الإكراه

الإكراه نوعان مادي ويقصد به انعدام الإرادة وتعطيلها تعطيلًا تامًا¹، وهذا النوع مستبعد من نطاق عيوب الإرادة فالإختيار معدوم لإنعدام الإرادة، فيكون العقد معه باطلا بطلانا مطلقا.

أما الإكراه الذي يعيب الإرادة فهو كما ذكر في التعريف وهو الإكراه المعنوي، إذ لا تنعدم فيه الإرادة ويبقى للشخص الإختيار والحرية بأن يبرم العقد أو يتحمل الأذى والضرر المهدد به، وهو ما جاء به المشرع الجزائري في نصي المادتين 88 و89 من ق م ج، إذ نص المشرع على أن الإكراه من مسببات إبطال العقد حيث صدر من أحد المتعاقدين تحت ضغط يبعث في نفس المتعاقد المكره رهبة بينة²، باستعمال وسائل الضغط قد تكون حسية مادية كالتهديد الذي يقع على الجسم بالضرب والتعذيب، وقد تكون غير حسية تمس الشخص في كرامته وسمعته، كالتهديد بإفشاء سر، وقد تكون وسيلة الضغط موجهة إلى أقارب المتعاقد الذي يكون له منزلة عند المتعاقد ما يجعل إرادته تفسد بسبب خطر يهدده يجعله يبرم العقد لدرء الخطر³، أما بالنسبة للإكراه الصادر من غير المتعاقدين فليس للمتعاقد المكره أن يطلب إبطال العقد إلا إذا أثبت أن المتعاقد الآخر كان يعلم أو كان من المفروض أن يعلم بهذا الإكراه⁴.

¹ عبد العزيز محمد محسن، المرجع السابق، ص 154.

² الرهبة البينة يقصد بها الخشية من الأذى التي تؤثر في إرادة المتعاقد حيث تدفعه إلى إبرام العقد ما كان ليبرم هذا العقد لولاه.

³ محمد سعيد، المرجع السابق، ص 71.

⁴ المرجع نفسه، ص 71.

المبحث الثالث: مكافحة الشروط التعسفية

لم يعد نطاق الشروط التعسفية قاصرا على عقد الإذعان بالمفهوم التقليدي، إنما امتد أثر هذه الشروط إلى العقود الرضائية عقود الإستهلاك، التي تتميز بتفاوت واضح في عوامل القدرة العلمية والاقتصادية بين أطرافها وفرض المحترفون لجملة من الشروط التعسفية في العقود التي تجمعهم مع المستهلكين، من هنا يتم التعرض إلى مفهوم الشروط التعسفية (المطلب الأول)، وقد عمدت الأنظمة القضائية لمختلف الدول حماية للطرف الضعيف من الشروط التعسفية ضرورة مكافحتها والحد منها من خلال فرض رقابة (المطلب الثاني).

المطلب الأول: مفهوم الشروط التعسفية

لم تأت أغلب التشريعات في القانون المقارن بتعريف للشروط التعسفية، إذ غالبا ما نجد في القوانين الخاصة بحماية المستهلك (الفرع الأول)، ولإعتبار الشرط تعسفيا لا بد من توافر عناصر لتحديد مفهومه يتم التطرق إلى عناصر الشروط التعسفية في القانون الفرنسي (الفرع الثاني)، وإلى عناصر الشروط التعسفية في القانون الجزائري (الفرع الثالث)، كما يتحقق وجوده في عقد الاستهلاك من خلال توافر معايير محددة له (الفرع الرابع).

الفرع الأول: تعريف الشروط التعسفية

من بين التشريعات التي تولت تعريف الشروط التعسفية سواء في القانون المدني أو في القوانين الخاصة بحماية المستهلك القانون الفرنسي، القانون البلجيكي، القانون الكيبيكي والقانون الألماني¹، فقد عرف المشرع الفرنسي من خلال المادة 35 من قانون 78-23 الصادر في 10-جانفي-1978 الشرط التعسفي بأنه هو "الشرط الذي يفرض على غير المهني أو على المستهلك من قبل المهني نتيجة التعسف في استعمال هذا الأخير لسلطته الاقتصادية بغرض الحصول على ميزة محففة"²، وقد استقر الفقه الراجح

¹ رياحي أحمد، أثر التفوق الاقتصادي للمحترف في فرض الشروط التعسفية في القانون الجزائري والقانون المقارن، مقال منشور بمجلة اقتصاديات شمال إفريقيا، جامعة الشلف، ع 5، بدون سنة نشر، ص 34.

² السيد محمد السيد عمران، المرجع السابق، ص 32.

أن المادة 35 من القانون السالف الذكر حددت معيارين من أجل تحديد المقصود بالشروط التعسفية فوقوع أحدهما يكون نتيجة لإستخدام آخر، بمعنى أن الفائدة المفرطة التي يحصل عليها المحترف ليست إلا نتيجة إساءة استخدامه لنفوذه الاقتصادي¹، وبعد عشر سنوات من ذلك تم القانون السابق بقانون 5 جانفي 1988 الذي نص على دعوى حذف الشروط التعسفية، وتم إدماجه في قانون الاستهلاك لعام 1993² وقد أعاد المشرع الفرنسي تعريف الشروط التعسفية في قانون الاستهلاك لسنة 1995 بموجب الفقرة الأولى من المادة L-132-1 من قانون 95-96 الصادر في 1-02-1995 في العقود المبرمة ما بين المحترفين وغير المحترفين أو المستهلكين تكون تعسفية الشروط التي يحدثها موضوعها أو آثارها أضرارا بغير المحترفين المستهلكين عدم توازن ظاهر بين حقوق والتزامات أطراف العقد³، من خلال التعريف نلاحظ تبني المشرع الفرنسي لمعيار عدم التوازن العقدي بين طرفي عقد الاستهلاك كمعيار لتحديد الشروط التعسفية دون إغفال معيار إساءة استعمال القوة الاقتصادية لما بين المعيارين من تلازم⁴، ووفقا للقانون البلجيكي الصادر في 14-1-1991 في مادته 31 فقد عرف الشرط التعسفي كل شرط يمكن أن يؤدي بمفرده أو بالتعاون مع شروط أخرى إلى خلق حالة من عدم التوازن الظاهر بين حقوق وواجبات الأفراد⁵، أما بالنسبة للمشرع الجزائري تكفل بتعريف الشرط التعسفي من خلال قانون 04-02 فقد عرفه في المادة 3 فقرة 5 كل بند أو شرط بمفرده أو مشتركا مع بند آخر أو عدة بنود أو شروط أخرى من شأنه الإخلال الظاهر بالتوازن بين حقوق وواجبات أطراف العقد.

وقد صدر تعريف للشرط التعسفي عن محكمة النقض المصرية⁶ بأنه " هو الشرط الذي يأتي متناقضا مع جوهر العقد باعتباره مخالفا للنظام العام...".

¹ إبراهيم عبد العزيز داود، حماية المستهلك في مواجهة الشروط التعسفي، دار الجامعة الجديدة، بدون طبعة، الإسكندرية، 2014، ص 106 .

² محمد بودالي، مكافحة الشروط التعسفية، المرجع السابق، ص 24.

³ رياحي أحمد، المرجع السابق، ص 345.

⁴ مصطفى أحمد أبو عمرو، المرجع السابق، ص 170.

⁵ المرجع نفسه، ص 171.

⁶ نقض مدني مصري، المؤرخ في 21 أبريل 1960، مجموعة أحكام النقض - السنة 11 - رقم 50، ص 330.

أشار اليه سي الطيب محمد أمين، الشروط التعسفية في عقود الاستهلاك، مذكرة ماجستير في القانون، تلمسان، الجزائر، 2008، ص 39.

كما عرفه فقه أنه شرط في العقد يترتب عليه عدم توازن واضح بين حقوق والتزامات كل من المهني والمستهلك والمترتبة على عقد الاستهلاك¹، وذهب جانب آخر من الفقه إلى أن الشرط التعسفي هو البند الذي يدرج في العقد من قبل أحد أطرافه وقد أملى إرادته على الفريق الآخر الذي أذعن له لتسلط من فرضه على العقد²، وعلى ذلك يمكن تعريف الشرط التعسفي بأنه ذلك الأمر أو الإتفاق الذي يضعه أحد المتعاقدين أو بالإتفاق مع المتعاقد الآخر في العقد وهو متعسفا فيما يملكه الأطراف في كل مرحلة، يظهر في الميزة الفاحشة التي يحصل عليها الطرف الأقوى فيشكل ذلك عبئا دون مقتضى³.

الفرع الثاني: عناصر الشروط التعسفية في القانون الفرنسي

لقد تبني المشرع الفرنسي ثلاث عناصر لتحقيق الشرط التعسفي في العقد كما تبين في المادة 35 قانون 1978 أن يكون محل الشرط عقد إستهلاك (أولا)، أن يكون الشرط مكتوبا (ثانيا)، وأن يؤدي إلى إخلال ظاهر لتوازن العقد (ثالثا).

أولا: أن يكون محل الشرط عقد استهلاك

يظهر من نص المادة 35 من قانون 10-جانفي-1978 أن الشرط التعسفي يندرج ضمن عقد مبرم بين المحترفين والمستهلكين أو غير المحترفين، وفي "نماذج الاتفاقات التي اعتاد المحترفون عرضها على غير المحترفين أو المستهلكين"⁴، فلا يعتد بالشرط الوارد في العقود المبرمة بين المهنيين فيما بينهم، ولا العقود المبرمة بين المستهلكين مع بعضهم البعض⁵.

¹ رباحي محمد، المرجع السابق، ص5.

² مصطفى أحمد أبو عمرو، المرجع السابق، ص171.

³ حسين عبد الله عبد الرضا، اختلال التوازن العقدي الناجم عن الشروط التعسفية، ملخص، كلية القانون، جامعة بغداد، ص20.

أنظر الموقع الإلكتروني WWW.IASJ.NET/IASJ

⁴ محمد بودالي، مكافحة الشروط التعسفية، المرجع السابق، ص26.

⁵ إبراهيم عبد العزيز داود، المرجع السابق، ص175.

بمعنى لا اعتبار لتقدير مدى تعسفها ومعنى ذلك أن المشرع الفرنسي حصر نطاق الشروط التعسفية في عقود الإستهلاك مستوحاة من التعلّمة الأوروبية لعام 1993، بالإضافة إلى إيراد قانون الإستهلاك الملحق بقائمة محددة بالشروط التعسفية¹.

ثانيا: أن يكون الشرط مكتوبا

يرد الشرط التعسفي في عقد الإستهلاك مكتوب، فقد يظهر في وصل طلب الشراء أو الفواتير، أو وصل الضمان، أو وصل التسليم أو التذاكر أو لوحة أو لافتة، لم يقيد بأي شرط، ذلك أن النظام الفرنسي وضع أساسا للشروط التي تتضمنها الشروط العامة والتي لا تكون محلا للتفاوض، وإذا كان شرط محل لمفاوضة فنادرا ما يقضى باعتباره تعسفيا².

ثالثا: تسبب الشرط في إخلال ظاهر في توازن العقد

يظهر من خلال المادة 132-5/1 من ق ا ف أن الطابع التعسفي للشرط يقدر بالإستناد وقت إبرام العقد إلى جميع الظروف المحيطة بإبرامه، وكذا بالنسبة للشروط الأخرى للعقد، وأن يقدر بالرجوع إلى الشروط التي قد يتضمنها عقد آخر عندما يكون إبرام أو تنفيذ هذين العقدين يخضع فيه أحدهما قانونا للآخر كما هو الحال بالنسبة للقرض المرتبط بالبيع³.

الفرع الثالث: عناصر الشروط التعسفية في القانون الجزائري

تبنى المشرع الجزائري ثلاث عناصر لتحقيق الشرط التعسفي في العقد كما تبين من خلال المادة 3 فقرة 5 من قانون 04-02، أن يكون محل الشرط عقد إذعان (أولا)، أن يكون الشرط مكتوبا (ثانيا)، وأن يتسبب الشرط في إخلال ظاهر في توازن العقد (ثالثا).

أولا: أن يكون محل الشرط عقد إذعان

لقد تطرق المشرع الجزائري لمواجهة الشروط التعسفية في عقود الإذعان فنصت المادة 110 من ق م

ج" إذا تضمن عقد الإذعان شروط تعسفية جاز للقاضي تعديلها أو اعفاء الطرف المدعن منها وفقا لما

¹ محمد بودالي، مكافحة الشروط التعسفية، المرجع السابق، ص33.

² المرجع نفسه، ص27.

³ المرجع نفسه، ص30.

تقضي به العدالة ويقع باطلا كل إتفاق يقضي بخلاف ذلك، يتضح من النص أن المشرع الجزائري أراد أن يحمي الطرف المدعن حماية فعالة من تعسف الطرف الأقوى الذي يدرج شروطا تعسفية في العقد لا يملك الطرف المدعن إلا القبول بها، كما أورد تعريف عقد الإذعان في قانون 04-02 المادة الأولى منه فقرة 4 كل إتفاق أو إتفاقية تهدف إلى بيع سلعة أو تأدية خدمة، حرر مسبقا من أحد أطراف الإتفاق مع إذعان الطرف الآخر بحيث لا يمكن هذا الأخير إحداث تغيير حقيقي فيه ، من خلال المواد يتضح أن المشرع وسع من الحماية ضد الشروط التعسفية ليشمل الأعوان الاقتصاديين على خلاف ما جاء به المشرع الفرنسي.

ثانيا: أن يكون الشرط مكتوبا

يرد الشرط مكتوبا في عقد الإذعان طبقا للمشرع الجزائري، فقد نصت المادة الأولى حالة 4 فقرة 2" يمكن أن ينجز العقد على شكل طلبية أو فاتورة أو سند ضمان أو جدول أو وصل تسليم أو سند أو أي وثيقة أخرى مهما كان شكلها أو سندها تتضمن الخصوصيات أو المراجع المطابقة لشروط البيع العامة المقررة سلفا ، فالكتابة المنصوص عليها تكفي بمجرد إيراد الشروط العامة للتعاقد في الوثائق المختلفة الصادرة عن العون الإقتصادي، بمعنى لا يقصد بها الكتابة الرسمية فقط¹.

ثالثا: تسبب الشرط في اخلال ظاهر لتوازن العقد

أكد المشرع الجزائري من خلال المادة الأولى الحالة 5 من قانون 04-02 أن الشرط التعسفي هو من شأنه الاخلال الظاهر بالتوازن بين حقوق وواجبات أطراف العقد.

¹ هني عبد اللطيف، المرجع السابق، ص76.

الفرع الرابع: معايير الشروط التعسفية

أولت التشريعات الخاصة بحماية المستهلك اهتماما كبيرا بوضع معايير لتحديد الشروط التعسفية إذ أن عدم الإتفاق على تعريف الشرط التعسفي كان عائق للإتفاق على معايير، فقد تبني المشرع الفرنسي معيارين اثنين كانا محل اتفاق الفقه وهما التعسف في استعمال التفوق الاقتصادي (أولا)، والميزة الفاحشة التي يحصل عليها المحترف (ثانيا)، من خلال المادة 35 من قانون 1978 و قد قام المشرع الفرنسي بالتخلي عنالمعيارين السابقين وتبني معيار جديد هو عدم التوازن الظاهر بين حقوق والتزامات الأطراف من خلال المادة 132-1 من ق ا ف 95-96 (ثالثا)، وهوالمعيار الذي تأثر به .

أولا: معيار التعسف في استعمال التفوق الاقتصادي

35 1978 أن يكون الشرط مفروض على غير المحترفين أو المستهلكين بسبب تعسفالمحترف في استخدام تفوقه وقد ثار في شأن هذا المعيار مسألتين الأولى تتعلق حول طبيعة ما الثانية حول مدى اعتبار نجاح هذا المعيار في تحديد الشروط التعسفية.¹

بخصوص من يعتبره تعسف حق ومرد ذلك ما رآه النواب في البرلمان 10-01-1978 ن المشروع المطروح للنقاش يمنع المحترف الذي وضع شروط العقد أن يتجاوز حدوده التعاقدية أ ن هذا التجاوز لا يعني

استعمال الحق الذي يعني تجاوز الهدف

2 .

خر فكرة التعسف في استعمال التفوق الاق الى تعسف

ط التعسفي في مرحلة إ ن يخلف وراءه عيبا في الرضا يلحق

. 349

¹ رباحي محمد ،

.349

²

يقترَب من التدليس من خلال المفهوم العام لعدم الأمانة¹ وبالنظر لهذه الإ

للمهني تقاس في ضوء حجم المشروع الذي يستغله والوسائل التي

في ممارسة نشاطه وع لا تعني دائما القوة الاق فقد يتمتع تاجر صغير

حتكار محلي يجعله يتمتع بقوة تشبه قوة مشروع قومي²

والتقنية هو الذي يمكن المحترف من فرض شروطه ، فالمحترف

والالتزامات التي تترتب على العقد وهو يعرف ما يجري عليه العمل في

حرفته وهو يمتلك من الوسائل ما يمكنه من تحديد الالتزامات التي يستطيع فرضها على من ي

3

ثانيا: معيار الميزة الفاحشة

لتعسف المحترف

1978

35

فاستعمال نفوذه الإقتصادي في مواجهة المت

التي يحصل عليها المحترف بم انها ذات طابع مالي⁴

قتابه من فكرة الميزة الفاحشة لما تحمله الفكرتان من منافاة للعدالة العقدية⁵ ختلاف بينهما في

محل كل منهما فالغن ينصب على الثمن بينما في الشروط التعسفية ينصب على شروط مقترنة

تزامات التعاقدية أو كيفية فسخ العقد أو تجديده

6

الشيء محل العقد ، ويشير معيار الميزة الفاحشة كذا

العقدي من الشرط بشكل مباشر أو أنه يجب

إلى شروط وبنود العقد جميعها والعقد في مجمله⁷ .

1 .404

2 .405

3 .141

4 .406 رجوع أعلاه

5 محمد بودالي، مكافحة الشروط التعسفية، المرجع السابق، 95.

6 عمر عبد الباقي، المرجع أعلاه، 405.

7 عامر قاسم، المرجع أعلاه، ص 139.

ثالثا: معيار الاخلال الظاهر في توازن العقد

1978-01-10

محلّه، وأعاد تبنيه استجابة للتوجيه الأوروبي الخاص بالشروط التعسفة 1993

لى الشروط التعسفية

1

5/4-132

الشروط التعسفية في عقود الإستهلاك التي ترتب ميزة متجاوزة الحد

2

الأدنى للمهني ليحل محل معيار آخر هو مدى توافر قدر من الخلل بين حقوق والتزامات طرفي

.02-04 05 03

المطلب الثاني: الرقابة على الشروط التعسفية

في الدفاع عن المستهلك وحمايته تقوم العديد من الأجهزة حسب الصلاحيات المخولة لها والنظام

)

()

() .

(الثاني)

الفرع الأول: تعريف الرقابة

تعرف بأنها خضوع شيء معين لرقابة هيئة أو جهاز يحدده القانون ويكون ذلك بالقيام بتحريرات حول أي

كما تقوم على إجراءات وقائية قصد تفادي المخاطر التي قد

تهدد صحة وأمن ومصالح المستهلك³ وتنقسم إلى رقابة إجبارية حيث تفرض على المحترف في

ة يقوم بها المحترف باختياره أو بطلب منه وذلك حتى يضمن ثقة إضافية لمنتجاته⁴.

¹ هني عبد اللطيف، .80

² .403

³ علي بولحية بن بوخميس، .68

⁴ ويزة، حماية المستهلك في ظل ة 03-09 مذكرة ماجيستر

الفرع الثاني: الهياكل المكلفة بالرقابة

كلفت أجهزة منشئة بالدفاع عن المستهلك قصد معرفة أهميتها في حماية المستهلك ومدى فاعليتها المخاطر التي تحيط به تمثلت في رقابة الهيئات الإدارية () ()، وجمعيات حماية المستهلكين () .

أولاً: دور الهيئات الإدارية في حماية المستهلك:

تقوم الهيئات الإدارية في حماية المستهلك على تنظيم السوق ومنع بث الاضطراب فيه قصد توفير حاجيات المستهلك وتحقيق حماية شاملة حسببيعة الهيئة المكلفة بذلك وتقسم إلى رقابة لـ () لى رقابة الحكومة () .

أ- رقابة لجنة الشروط التعسفية

لى لجنة الشروط التعسفية في القانون الفرنسي (1) لى لجنة البنود التعسفية في القانون

(2).

1- لجنة الشروط التعسفية في القانون الفرنسي

يث تعتبر جهاز استشاري يجوز لها أ بحذف أو تعديل الشروط التي يمكن أ

13

وتمارس مهامها من طرف جمعيات حماية المستهلكين المعتمدة قانوناً أو من قبل المحترفين المهتمين أو تبادر مهامها من تلقاء نفسها¹ يتمثل دورها في مراقبة نماذج الإحترفين التي يعرضها المحترفون على غيرهم من المستهلكين².

¹ بن حميدة نبهات، 135.

² هني عبد اللطيف، 111.

2- لجنة البنود التعسفية في القانون الجزائري

8

306 -06

7

ويتضح منها تعداد أعضاء هذه اللجنة لم يرد

306-06 اختصاصات مشابهة لحد كبير اختصاصات نظيرتها الفرنسية من بينها.

و خبرة متعلقة بكيفية تطبيق العقود اتجاه .

ب-رقابة الحكومة على الشروط التعسفية

(2).

(1)

1-رقابة السلطة التنظيمية الفرنسية على الشروط التعسفية

468 -78

في هذا الصدد أصدرت الحكومة

3أنواع من الشروط التعسفية بحيث أجاز لها

1978

35

¹ تمثلت هذه الأنواع كالاتي :

1978

1-35

وم السابق يتعلق بالشروط الذي يكون من أثره أن يلغي أو يخفضحق

2

المستهلك في التعويض في حالة عدم وفاء المحترف بأي من التزاماته وبالتالي فإ

3 من المرسوم يتعلق بالشروط التي يحتفظ

النوع الثاني نص

4 خدمة بنفسه، والنوع الأخير نصت عليه المادة

المحترف بحق تعديل صفاتالشيء محل العقد

المرسوم يتعلق بالشروط الخاصة بالضمان كل ما يترتب على تخلف أحد التزاماته وبضمان العيوب الخفية

2

2- رقابة السلطة التنظيمية الجزائرية على الشروط التعسفية

وجب المراسيم التي تصدرها

في هذا الصدد نصت المادة 30 02-04 "بهدف حماية مصالح

تحديد العناصر الأساسية للعقود عن طريق التنظيم وكذا منع العمل في مختلف أنواع العقود ببعض الشروط التي تعتبر

306-06 المتعلق بتحديد العناصر الأساسية للعقود المبرمة بين

والبنود التي تعتبر تع الأولى منه على أن هذا المرسوم جاء تطبيقا

5 من المرسوم السابق قد أجملت كل الممارسات التي يقوم بها المهني يعني عقود البيع وعقود أداء الخدمة¹.

ثانيا: دور القانون في حماية المستهلك

لى نظام القوائم في القانون الفرنسي () ، وإلى نظام القوائم

في () .

أ- نظام القوائم في القانون الفرنسي

لم يقتدي بالمشع الألماني

، وقائمة رمادية تضم شروطا يفترض أنها تعسفية²

في الحكم بإبطالها من عدمه على حسب توافر المعايير التي ذكرها قانون 9 ديسمبر 1976

1978 قائمة بالشروط التي توجه هذا القانون نحو 35

صدار ما تشاء من لوائح عن طريق مجلس الدولة بما يسم

ة اله دى المسؤولية ونطاقها ثم

بكل الشروط التي تت

ه أو تجديده طالما ثبت أن هذه الشروط

لفرنسي قائمة غير حصرية بمناسبة إيراده الملحق لقانون

1993 ! أنها جاءت تفتقر

1-132

لزامية كما أنها تحمل المدعي عبئاً إ

1

ب- نظام القوائم في القانون الجزائري

في نظام

لكنهذه المادة

8

02-04

المثال في المادة 29

الحماية على المشتري المستهلك دون المحترف

ثالثاً: دور القضاء في حماية المستهلك

حد أنها نصت على جواز تدخل القاضي لتعديل الشروط التعسفية

110

02-04

29

يعتبر لصور التي قد يمارسها المهني تعسفية يعد أداة قوية في يد القاضي يحمي بها المستهلك من

تتمتع الأجهزة القضائية بقدر من السلطات من خلال تدخلاتها في عمليات البحث

في الحياة

60

02-04 "تخضع مخالفات أـ

في الصدد فقد اعتبرت محكمة النقض الفرنسية في قرار صادر

1994-01-16

¹ محمد بودالي، حماية المستهلك في القانون المقارن، المرجع السابق .242

¹ كما أعلنت محكمة العدل للمجموعة

بموجب قرار مؤرخ في 23 سبتمبر 2003 الذي نص فحواه بأن للقاضي السلطة التقديرية في تحديد الطابع

التعسفي في قانونه الوطني، وتفرض التعليمات الأوروبية المؤرخة في 5

1993

تحديد الشروط التي ترتب ا في التوازن والتي يجب أن يتم حضرها أ

اتفاقيات المحترفين المعروضة على المستهلك

الوضعية في إتخاذ

2.

رابعا: جمعيات حماية المستهلكين

تخضع جمعيات حماية المستهلكين في الجزائر من نشائها وتنظيمها وتسييرها إلى ق 90-

يبرز دورها في مجال التحسيس أو التوعية معتمدة على 1990-12-4³

لى المشاركة في

بحضور ممثلي الجمعيات في الهيئات الاستشارية كالمجلس الوطني لحماية

سمح لجمعيات المستهلكين بالدفاع عن الحقوق والمصالح المشتركة 4

للمستهلكين قصد التعويض عن الضرر المعنوي الذي لحق بها⁵ 06-95

المستهلكين الحق في التأسيس كطرف مدني ورفع شكوى لدى 96

ومن ثم المطالبة بالتعويض عن الضرر اللاحق بالمستهلكين

6

¹ 67.

² بن حميدة نبهات ، المرجع السابق، ص 133.

³ 90-31 المؤرخ في 4 ديسمبر 1990 . . 53 1990.

⁴ على بولحية بن بوخميس، المرجع السابق، ص 66.

⁵ زبير أرزقي، المرجع السابق، ص 204.

⁶ محمد بودالي، حماية المستهلك في 87.

الفرع الثالث: الجزاء المطبق على الشروط التعسفية

لى جزاء الشروط التعسفية في () لى جزاء الشروط التعسفية في القانون () .

أولا: جزاء الشروط التعسفية في القانون الفرنسي

132-1 6 8 تعتبر الشروط التعسفية غير مكتوبة أي باطلة مع بقاء العقد

وهذا يعني أن البطلان ينصب على الشروط لا على

2 نظرا لاعتبار الشروط التعسفية كأنها غير مكتوبة وبالتالي

ستبعاها يعد وسيلة غير كافية نظرا لأنها تفترض عقد سبق إ

1988 5

3

78-464 بالغرامة لمن يخالف أو يخرق الالتزام بذكر الضمان القانوني الخفي، في

حالة ما إذا كان هناك اتفاقية تعاقدية على ضمانها⁴.

¹ سى بولحية بن بوخميس، المرجع السابق 67.

² محمد بودالي، مكافحة الشروط التعسفية، 56.

³ محمد بودالي، حماية المستهلك في 244.

⁴ محمد بودالي، مكافحة الشروط التعسفية، أعلاه 101.

ثانيا: جزاء الشروط التعسفية في القانون الجزائري

02-04	38	اكتفى بترتيب	ثل في الغرامة المالية
04 - 02	38	المدني،	ولم ينص
29 28 27 24		مخالفة لأحكام المواد	
		500000 د ج إلى 5000000 .	

الفصل الثاني حماية المستهلك أثناء مرحلة تنفيذ العقد

نظرا لما تشهده الأسواق من توافر كم هائل من السلع وتنوع وتعقد المنتوجات التي يجهل المستهلك استعمالها من هنا تبقى الخطورة تحدى به لعدم علمه الكافي بطبيعة هذه المنتوجات تمييزه ما بين المستهلك وتقيه في ظل اقتصاد السوق الذي يتطلب فتح المجال لحركية السلع والخدمات.

من ثم فإن موضوع حماية المستهلك ذو أهمية بالغة فكلما زادت الحرية الاق

() .

كما أننا نجد أن التشريعات الحديثة أولت حماية خاصة للمستهلك فأقرت إمكانية رجوع المستهلك حتى لو أ

لى تعيب رضاه فالمتعاقد لم يعد يتعاقد لحاجته

برام العقد وقصور نظرية عيوب الإرادة في توفير

صدار قوانين حماية المستهلك التي تضمنت سلطة حولها لها المشرع هذه

السلطة التي حولت ل
عتباره طرفا ضعيفا في العقد ما أسماه المشرع بالرجوع عن التعاقد)
الثاني).

المبحث الأول: ضمان أمن وسلامة المستهلك

تلقى على عاتق المحترف عدة

ومن بين هذه الإلتزامات التي جاء بها المشرع

التعرض لها في () كما أن المنتج من أجل حماية المستهلك من مخاطر المنتجات وجب الإلتزام (المطلب الثاني).

المطلب الأول: ضمان العيوب الخفية

في () لي تعريف الضمان ()
بالعيب الموجود في المنتج ماذا يقصد بهذا الأخير (الفرع الثاني)
() .

الفرع الأول: تعريف ضمان العيوب الخفية

الضمان عموما هو التزام يفرضه العقد أو القانون على من ينقل ملكيته لمصلحة غيره حتى يتمكن هذا الأخير من الانتفاع بملكه وحتى تبث الثقة¹ لي كل عقد

لي كل عقد ينقل الانتفاع لكن لما كان عقد البيع هو العقد

2

شخص عندما يقوم بشراء شيء يفترض أ

لناس في بيع وشراء حاجاتهم اليومية وغيرها يستلزم أ

نتفاع به حسب رغباتهم³ كما أن القضاء الفرنسي تبني التفسير الواسع للنصوص المنظمة

لضمان العيب الخفي في صدد عقود البيع⁴.

.111

1

.61 2013 1

2 حماية المستهلك وتأثير

.395 2006 1

3 محمد يوسف الزعبي، شرح عقد 1

4 أعلاه، 70.

ويعتبر الالتزام بتسليم المستهلك منتوجا خاليا من العيوب ضمانا قانونيا أي يتقرر بقوة القانون بمجرد سواء كان المبيع عقار أو منقولاً مادياً أو غير

إذا كان البائع تاجر غير منتج، أما إذا كان البائع منتجا فضمانه يقتصر على المنتوجات التي قام بصنعها أو¹ وحق المشتري في استعمال الضمان القانوني أو غير

جسيما كان المشتري مخيراً بين رد المبيع واسترداده المادة 1/376 بقاءه مع

لم يكن العيب جسيماً فلا يثبت للمشتري في هذه الحالة سوى التعويض 2 376

ويسقط حق المشتري في الضمان لم يقم البائع بوجود العيب في

له شكل محدد فيتم بورقة رسمية أو عرفية أو شفوية، ويقع عبء إثباته على المشتري²

الضمان بعد مرور سنة من يوم التسليم، حتى ولو لم يكتشف المشتري العيب إلا

لم يلتزم المنتج بالضمان القانوني فهو يلتزم بضمان ص 384 ونشير إلى ما نصت عليه لي التزام

المنتج بالضمان القانوني فهو يلتزم بضمان ص

عمالاً للقانون المدني حسب نص المادة 386 وفي هذه الحالة يج

المشتري إعلام البائع في أجل شهر من ظهور العيب ويجب رفع دعوى الضمان خلال 6

علام ما لم يتفق .

عامة بمعنى مرور 15

لا أنه لم يمنع من صعوبات يجدها المستهلك في ظل أحكام القانون المدني

يسن قوانين ومراسيم تنفيذية في

مجال الضمان هدفها تشجيع وتشديد الضمان المعروف في القواعد العامة³ فنجد الضمان القانوني

المنصوص عليه في ق 02-89 6

كما أنها عممت الإفادة
للى أداء¹
لكل مقتني
محترفاً، أما الضمان القانوني الخاص المنصوص عليه في المرسوم
266-90 بضمان المنتوجات والخدمات فيفترض أنه حق للمستهلك العادي فقط يلتزم به
المحترف².

2 حماية المستهلك 02-89 يجب أن يتوفر على الضمانات ضد
خاطر التي من شأنها أن تمس بالمستهلك أو أمنه أو مصالحة وهذا عكس القواعد العامة التي
اشتراطت توفر شروط للعيب الخفي حماية وأكد في المادة 3
266-90 المحترف عليه أن يضمن سلامة المنتج الذي يقدمه من أي عيب يجعله غير صالح للإ

في المادة 6 02-89 غفال المصاريف الإضافية التي تكون على عاتق
المحترف، شتراط من المنتج تجربة المنتج المقتني لا يعني المنتج من ضمان العيوب
3
266-90 16
6 أشهر ابتداء من يوم التسليم ما لم يكن تنظيم يقضي بغير ذلك.

11 266-90 على أنه يمكن للحرثي
يمنح للمستهلك مجانا ضمانا اتفاقيا أنفع من الضمان الخاضع للأحكام
14
266-90

(قانوني،) وتتكون هذه الشهادة من شقين يحتفظ البائع بالشق الأول والشق الثاني
يجب أن يحتفظ به ويقدمه إ

1 .116

2 محمد بودالي، حماية المستهلك في القانون المقارن .366

3 أعلاه .117

الفرع الثاني: تعريف العيوب الخفية الموجبة للضمان

لم يرد في
التي بتوافرها يعتبر العيب موجبا لذلك
تجعله غير صالح للاستعمال الذي أعد له¹
فالبائع يلتزم بضمان العيوب الخفية من الشيء المبوع التي
يجعل المبيع غير صالح للاستعمال العادي أو الذي ينقص من هذا الاستعمال²
3 فة الطارئة التي يخلو منها الفطرة السليمة للمبيع⁴.

379 يظهر العيب الخفي في نطاق الضمان الوارد ضمن المادة السابقة
تي العيب هو عدم
ذلك النقص اللاحق به بحيث ما كان المشتري ليرضى
5 3 266-90 تحدد العيب موضوع الضمان القانوني بأنه كل
لا ثمنا قليلا لو علم

يجعل المنتج غير صالح
يؤثر تأثيرا جسيما على قيمة الشيء أو على
المشتري أو ذلك المتعلق بأوصاف ثانوية أو ذلك الذي يسهل إصلاحه فلا يعتبر
6، وقد اعتبر المشرع الجزائري فوات الصفة مظهرا من مظاهر العيب بمعنى النقيصة
7.

1	.71
2	.72
3	تعريف صادر عن محكمة النقض المصرية.
4	المرجع أعلاه، 100.
5	محمد بودالي، حماية المستهلك في القانون المقارن
6	.368 369
7	أعلاه 24.

الفرع الثالث: شروط ضمان العيب الخفي

يشترط في العيب الذي ينشئ ضمان أن يكون قديماً ()
غير معلوماً لدى المشتري () . ()

أولاً: أن يكون العيب قديماً

379 فان البائع يكون ملزماً بالضمان إذا لم يشتمل المبيع على الصفات التي تعهد بوجودها وقت التسليم إلى المشتري، كمن يؤكد للمستهلك من تلقاء نفسه توافر صفة معينة في ذا لم تتوافر وقت التسليم في المبيع كانت عيباً موجباً للضمان¹ لهذا النص في
ومنه معنى العيب قديم أن
وعن العيوب التي تلحق المنتجات بعد تسليمها للمستعمل أو المستهلك لا²
كان العيب الذي طرأ على المنتج في يد هذا الأخير يرجع إلى عدم اتخاذ البائع
بلامه بطريقة الاستعمال كان من شأنها أن التلف ففي هذه الحالة
يكون للمشتري الخيار بين أن يرجع بالمسؤولية العقدية أو بدعوى المسؤولية التقصيرية على أساس أن المنتج
أخل بالواجب القانوني الذي يسبق عرض المنتج³.

ثانياً: أن يكون العيب خفياً

بمعنى لا يستطيع المشتري أن يتبين هذا العيب عند
في الفحص المشتري الر
كان يتطلب في الفحص رأ الخبرة، وفي هذه الحالة لا⁴

العيب ظاهرا للمشتري ه لكن لم يعترض عليه عد ذلك قبولا منه لحقه في
1.

ثالثا: أن يكون العيب غير معلوم لدى المشتري

2/379 يجب أن يكون المشتري غير عالم عند التعاقد

المشتري في الضمان طبقا 2/379 .

رابعا: أن يكون العيب مؤثرا

العيب يكون مؤثرا إذا بلغ حدا من الجسامة حيث لو علمه 1641

المشتري متنع عن شراءه أو اشتراه ولكن بثمن أقل وهو يشترط

في المبيع فإنه يحدد في ذات الوقت درجة هذا التأثير²

يعتبر 1/379

بحسب طبيعته وحسب استعماله ويقع عبء الإثبات على المشتري وله كافة طرق .

المطلب الثاني: الإلتزام بالسلامة

مع التطور التكنولوجي في إنتاج السلع والخدمات وما ترتب عليه من مخاطر يتعرض له

في إ

وتكريس استقلاليته بإخراجه عن الأحكام الواردة في ضمان

وجد هذا الإلتزام تطبيقا له في مجالات عدة بداية بعقد النقل وأخيرا في عقد البيع

" 02-89 2

منتوج سواء كان شيئا ماديا أو خدمة مهما كانت طبيعته يجب أن يتوفر على ضمانات ضد كل المخاطر

"

التي من شأنها أن تمس صحة المستهلك و/

لى تعريف الالتزام بالسلامة ()
(الفرع الثاني)، وما هو مجال تطبيق الالتزام بالسلامة ()
() .

الفرع الأول: تعريف الالتزام بالسلامة

لى التعريف اللغوي بالسلامة هو التعهد بتقديم شيء خال أو بريء من

1

المخترف وذلك بعدم إ

494-97

5 2

الأخطار الناجمة عن استعمال اللعب بأنها البحث عن التوازن الأمثل بين جميع العناصر المعنية والتي تستهدف

التقليل من أخطار الجروح في حيز ما هو معمول به²

" بمقتضاه يضمن المنتج للمستهلك أو المستعمل للمنتوجات تلوهها من العيوب التي قد تمس

ه بالخطورة الكامنة في المنتوجات"³ .

أقرت محكمة النقض الفرنسية في قرار لها أن مبدأ الالتزام بالسلامة

من شأنه أن يسبب خطراً بالنسبة للأشخاص أو

التي نتظرها منه⁴ .

.20

1

ماجستير في العلوم القانونية، فرع

حماية بضمان سلامة المستهلك في ضوء ق

شعباني²

. 6 2012

.30

كريم بن³

، مجلة الرافدين للحقوق، كلية الح

جعفر جواد الفضلي، الالتزام بالسلامة وعيوب المنتجات، دراسة تحليلية في

.2 2003 18

الفرع الثاني: طبيعة الالتزام بالسلامة

هي التي تحدد هل هو إلتزام ببذل

() () .

أولاً: الالتزام بالسلامة التزام ببذل عناية

بصدد هذا الالتزام يتعين لنشوء مسؤولية المنتج أو البائع أن يقوم الطرف المضرور بإثبات أن حدوث بسبب سلعة محل العقد، ووجوب إقامة الدليل على عدم اتخاذ المنتج الإ في العيب أو خطورة في السلعة المباعة¹ ليه محكمة النقض الفرنسية في حكم وحيد لها فيه بأن البائع المحترف لا يلتزم فيما يتعلق بسلامة المشتري من الأضرار التي قد يلحقها به الشيء ه متعارضاً مع نصوص

2 .

ثانياً: الالتزام بالسلامة التزام بتحقيق نتيجة

في سلامة المستهلك من ثم لا يجديهِ نفعاً إ تقوم متى ثبت وجود عيب بالشيء المباع وأنه كان سبباً للضرر الذي لحق المستهلك بغض النظر عن علم البائع بالعيب أو جهله به أو حتى ثبوت استحالة علمه به³ ثبات تخلف صفة الأمان المفترض تواجدها في تقيق حماية لى تلمس مطلوبات هذه الحماية بصورة مجردة ملاءمة واقعية لمبادئ العدالة أو المنطق القانوني أو قواعد السوق وهي عناصر تنال في مجملها من

4 .

1 .625

2 .626

3 .87

4 أعلاه، ص . 627 626

الفرع الثالث: مجال تطبيق الالتزام بضمان السلامة

جتهاد القضاي ظل قاصر بخصوص الالتزام بالسلامة لأن مضمون هذا الالتزام ظل يتغير بتغير العقود

لى أن تكرس في فرنسا بقانون 21 1938 "كل المنتجات والخدمات يجب في ظروف

الاستعمال العادية أو في ظروف كان يتوقعها المحترف بشكل معقول أن تتوفر على السلامة المشروعة التي

يجوز لنا انتظارها بشكل مشروع 1 9 03-09

المتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش على ضرورة أن تكون كل المنتجات المعروضة للاستهلاك

دون تمييزه طير وغير الخطير لى سلع وخدمات وقد

المنتج الخطير كل منتج لا يستجيب لمفهوم المنتج الم².

3 12 03-09 كل منتج في شروط اس

بما في ذلك المدة لا يشكل أي خطر أو يشكل أخطار محدودة في أدنى مستوى تتناسب

المنتج وتعتبر مقبولة بتوفير مستوى حماية عالية لصحة وسلامة أنه لم

لى فكرة العقد الأمر الذي يؤكد أن الالتزام بالسلامة لم يعد حبيس

هوينشاً من متطلبات الحياة في المجتمع وهو التزام يقع على كل محترف يضع المنتج أو الخدمة في السوق³

اعتبر العلاقة التي تربطه مع

العامبالسلامة الذي يجد أساسه في الالتزام القانوني القاضي بعدم

ضع أي منتج في السوق من شأنه الإ

قبل وأثناء اقتناء المنتج، وهو يختلف نسبياً عن الالتزام التعاقدى بالسلامة الذي يشترط لقيامه وجود صلة

سلامة المشتري بائع المحترف

عمل المنتج محل غير

علاقته بالمنتج لتعويضه عن الأضرار الناجمة عن أو بفعل المنتج ولو لم

.402

¹ محمد بودالي، حماية المستهلك في

.41

² شعباي

.403

³ محمد بودالي، حماية المستهلك في القانون المقارن، الم أعلاه،

يكن في مقدوره كشف العيوب¹ ² لى القول بأنه يجب أن يستفيد من الالتزام

والغير، تبنى المشرع الجزائري 2005 المدني

140 التي تقوم على أساس تحمل التبعة والمخاطر وهي مسؤولية تقوم مهما

المصاب محترفا كان أو الغير³.

وفي حماية المستهلك من المنتوجات المستوردة توجد عدة نصوص قانونية وتنظيمية مطبقة في فرنسا

11 1905 لى حماية المستهلك الفرنسي من المنتوجات المس

جاء هذه

قصد التأكد من معرفة طبيعة المنتج، طرق حفظه، الفواتير المرفقة معه وكذا طريقة استعمال المنتج

ومصدره⁴ بخصوص مطابقة المنتوجات لا نجد أي اهتمام لمطابقة الخدمات حفاظا

جاءات إدارية تقوم بها مصالح الجودة وقمع الغش لا ترقى للحماية

للمستهلك في مجال قطاع الخدمات المختلفة⁵.

الفرع الرابع: جزاء الاخلال بالالتزام بالسلامة

176 من ق م ج التي تنص

بتعويض الضرر الناجم عن عدم تنفيذه التزامه

بما في ذلك المستهلك النهائي لى الخلف

نت للمالك السابق وهذا ما تؤكد المادة 109

1 .9

2 Erick sa vaux

3 محمد بودالي، حماية المستهلك في .454

4 .52

5 .53

بالتالي يمكن تأسيس مسؤولية المحترف على الاحلال بالتزام عقدي كالتسليم غير المطابق
1 03-09 المتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش التي تنص في المادة 12

غير المطابق

عليها بين المستهلك والمحترف سبب

ضرار التي تصيب

في تقصيري،

و خطير يعتبر من الأسباب الداعية لممارسة المسؤولية العقدية الناتجة عن

2.

المبحث الثاني: حق المستهلك في الرجوع عن التعاقد

تتضمن قوانين حماية المستهلك عدة إشكالات فيما يخص مفهوم الرجوع عن التعاقد وهو ما يتم التعرض
لهفي () (المطلب الثاني)

)

.(

المطلب الأول: مفهوم الرجوع عن التعاقد

لى تعريف الفقه () لى موقف التشريعات (الفرع الثاني)

.()

الفرع الأول: تعريف الفقه

الرجوع من أجل الغاء الأثر القانوني عن

الإعلان عن إرادة مضادة يعتزم من خلالها المتعاقد الرجوع عن ارادته وسحبها واعتبارها كأن

لم تكن وذلك بهدف تجريدتها من أي أثر كان لها في الماضي أوسيكون لها في المستقبل³.

1 .99

2 .99

3 وسف شندي، خيار المستهلك في الرجوع عن التعاقد، مقال منشور في مجلة الشريعة والقانون، العدد 43، 2010، 3.

لى أن الرجوع فى التعاقد لا يقدم لصاحبه سلطة على
برامه، ومن ثم فهو ليس حقا عينيا فضلا أن المتعاقد الذى يمارس فى مواجهته هذا الخيار لا يقع عليه
وبالتالى فهو ليس حقا شخصا خاصة وأنه ليس لذلك الحق فى هذا المقام
محل أو موضوع يسمح بالقول بوجوده¹
مصدره اتفاق الطرفين والثانى تشريعي مصدره .

الفرع الثانى: موقف التشريعات من الرجوع فى التعاقد

لى وضع قواعد خاصة
توفير درجة حماية مناسبة للمستهلك
المستهلك مهلة للتفكير ليتسنى له
لحقه فى الرجوع عن
لى
2 فلم تغفل عن تنظيمه تنظيما يجد من خطورة انتهاكها
تكون القاسم المشترك لجميع قوانين حماية المستهلك سواء فى البلدان الأوروبية و حتى فى
الأخرى التى صدرت فيها تشريعات لحماية المستهلك
55 حماية المستهلك اللبنانى
قراره بشراء سلعة
خر يجوز للمستهلك الذى يتعاقد وفقا
لى

3

1 .770

2 .3

3 بحث مقدم .7

الفرع الثالث: موقف المشرع الجزائري

لم ينص المشرع الجزائري 02-89 نصا صريحا يرجع فيه

ليه في المرشد 306-06 4

فهو لم يعترف صراحة به، غير ن لم يتعرض المشرع الجزائري لى

المستهلك في الرجوع عن التعاقد إ
وذلك في 1.
90

المطلب الثاني: الحق في الرجوع الإتفاقي

لى البيع بشرط التجربة () من ثم البيع بالعربون (الفرع الثاني).

الفرع الأول: البيع بشرط التجربة

الذي يحتفظ فيه المشتري بخيار تجربة المبيع لمعرفة مدى مناسبته له أو مدى صلاحيته للغرض

وذلك خلال الفترة المتفق عليها لذلك² 355

لى المادة 1088 البيع بشرط التجربة يفترض فيه دائما أنه معلق على شرط

تتجه نية المشتري إلى تحمل ا إعلان رغبته في الما

تفاه على مخالفتها وإعتبار التجربة مجرد شرط فاسخ ليس

مع تقرير حق المشتري في فسخ العقد لم يقتنع بنتيجة

تفاقي في التعاقد في مسألتين 3

الأولى فيما يتعلق بهدف تقرير كل منهما حيث الراجح أن البيع بشرط التجربة يسمح للمشتري الوقوف

على المزايا وعيوب المبيع محل التجربة بصورة واقعية وبشكل يحول دون تكوين رضا

¹ هني عبد .139

² .823

³ .15 14 .

طائش لديه الذي قد يصد رفي غير ذلك الغرض دون معرفة كافية وذلك اتفاقا مع هدف خيار الرجوع في
1.

ثار الرجوع عن التعاقد مع البيع بشرط التجربة متى كان الشرط واقفا يمنحه خيار

يكون قد منح المشتري الخيار بين المضي في العقد أو الرجوع فيه².

الفرع الثاني: البيع بالعربون

مدا وجود اشتراط مخالف في العقد فإن المبالغ

L-114-1

المدفوعة مسبقا هي عربون ويترتب عليه أن لكلا العاقدين الحق في العدول عن التزامه فإ

ن عدل المهني رده وضعفه³ نه مبلغ من المال يدل على

و ضمان تنفيذه في المقابل لم يكن هناك اتفاق نهائي بعد يمكن ترجمته على أ

بمقتضاه يحق لكل طرف وقد نص عليه القانون المدني

في بيع العربون مع

مظاهر اتفاق خيار المتعاقد في نقض العقد

72

في التعاقد اتساقا مع ضرورات حماية المستهلك

4

قد ومعالجة تسرعه وعدم تمهله في إ

الإسلامي مجموعة خيارات التي تتيح التعاقد للمتعاقد منها خيار الشرط وهو خيار يشترطه أحد المتعاقدين

أو كلاهما بمقتضاه يكون لمن اشترطه نقض العقد خلال مدة ن لم ينقض خلال هذه المدة صار

لازما له واشتراط هذا الخيار يعطي صاحبه فرصة للتروي و التفكير قبل الالتزام بالعقد نهائيا ولذلك سمي في

تطره أحد

بخيار التروي،

المتعاقدين في محل العقد⁵.

.824

1

.825

2

.13

3

.835، المرجع أعلاه،

4

5 هني عبد اللطيف، المرجع السابق، ص. 137 138.

المطلب الثالث: الحق في الرجوع بنص القانون

يتم التعرض إلى تعريف الرجوع بنص القانون في () ومضمون الحق في الرجوع بنص القانون (الثاني).

الفرع الأول: تعريف حق الرجوع بنص القانون

يعني

المستهلك هذه ليست خيارا بمعنى الاختيار بين عدة

ن هذه الإ

التخييري

أنها قاصرة على ء

ن القول بخلاف ذلك يأتي على العقد من أساسه ويهدم كل قيمة قانونية أو اقا¹

لا بموجب تلك الإرادة التي قررتها،

هذه الميزة تقررت بإرا

فهو لا يستطيع أن ينشئ مثل هذه الميزة أو

من هنا كان تدخل المشرع لمنحه هذه الميزة وخشية ألا تسلب على النزول عنها مسبقا أو

ها بغير ما قيدها به المشرع نفسه².

الفرع الثاني: مضمون الرجوع بنص القانون

تعاقدين لا يجوز نقضه أو تعديله إلا بإ

أو وفقا لما يقرره القانون من أن الملاحظ أن التشريعات المتعلقة بحماية المستهلك

وسعت رخص العدول لصالح المستهلك كما أن القاضي له سلطة واسعة إزاء العقد المبرم بين المستهلك

والمهني³

العقود والبيع في المنزل

1972-12-22 ويتجلى ذلك في ق

هذه

عائلي، وفي

1 .4

2 .5

3 .44

عندما فرض على المهني عدم قبض أي مقابل أو تعهد قبل انتهاء المدة السالفة

-12-31

لى قواعد خاصة للبيع عن بعد

في

1989 في فرنسا المسمى قانون NEIERTZ

1 7

03 344

100 د ج الى

لى شهرين على الأكثر ،

"

2" ...

1000

خاتمة

إلى نظرية عيوب الإ

غبون كما في القانون

بطل العقد كما في القانون الألماني لى نظرية العيوب الخفية التي

لى القواعد العامة في القانون المدني قد في إ

للمتعاقدين في تعاقداتهم، وهو الأ يجعل الطرف القوي

يجحف في حق الطرف الضعيف، وقد استند في حالة استغلال

لحالة ضعف في الطرف الآ التي أسسها على النظرية الشخصية فهي

لشخصية عند تقديره له ومثلها استغلال شخص لحاجة غيره أو طيشه أو عدم خبرته

في القانون الألماني ليحصل على منافع، وكان من شأنها أن تحقق الحماية لولا حصر القانون المدني الجزائري

لحالات الضعف على الطيش البين والهوى الجامح واستبعاده لقلة الخبرة وضعف الإ .

لة إعادة التوازن المفقود في العلا

لبحث عن وسائل تحقق اله

لام في تحقيق الحماية للمستهلك بإ ن العلم مفترض

الفجوة في عدم العلم بين الطرفين ما اقتضى حماية خاصة .

باللجوء إلى إ

أن المنتوجات والأجهزة الحديثة معقدة بحيث

استعمالها، وعن مكانم خطورتها من ثم

تأدية المنتوج إلى إ داث أضرار بأمن المستهلك فيإقرارها >

فكانت البداية بتطبيق أحكام العيوب الخفية التي ظل قوانين حماية

وسمحت

في ظل العلاقة الاستهلاكية

التي توفرها هذه الدعوى

المستهلك قليل الخبرة الذي أصبح مر سلامته في خطر
وعليه وجب على المحترف حاطة المستهلك علما بخصائص السلعة وحالتها المادية وكيفية استعمالها، فتعقد
استعمالها يوجب الإعلام عن جميع ما يحيط بالسلعة من مخاطر، وعلاوة على ذلك ف
الوسائل الحديثة للاتصال التي است
يسبب اتساع الفجوة في العلم
لم تكن معروفة من قبل ما

العقود التي يرد عليها ضرورة الإ

غير مهني مقابل ثمن معلوم حيث

يشترط فيه وفقا للقواعد العامة قتران إرادة متطابقة لكلا الطرفين

الحديثة بمحاولة حماية المستهلك من خلال حماية رضاه وفي ظل جهل المستهلك لطبيعة
ن للعيوب التي تتضمنها المنتوجات،

لى ضرورة

لى القانون الألماني

بطل هذه ال

بطل الشروط التعسفية الواردة في عقد الإذعان

لى الأ بالالتزام بالسلامة الذي تميز بخصائص

أهمها أنه التزام حديث

ظهر نظام المسؤولية الموضوعية في مواجهة الأضرار التي تسببها المنتجات

المسؤولية العقدية والتقصيرية فيه المسؤولية بمجرد ثبوت حصول الضرر من عيب في المنتج.

مام قصور نظرية عيوب الإرادة في توفير

إمكانية الرجوع عن العقد المبرم كما في عقود البيع عن بعد التي من شأنها أ

مستنير في التعا به 02-04 ولم ينص عليه صراحة. غير

نخلص ن موضوع حماية المستهلك هو مسؤولية الجميع المستهلك من جهة بعدم خضوعه

والإبلاغ

لا أن دور المستهلك يبقى أمر هام في

في عقد الاستهلاك.

قائمة المراجع

أولاً: المصادر

أ. القرآن الكريم

ب. الحديث النبوي الشريف

ثانياً: المراجع باللغة العربية

أ- المراجع العامة

1 2012.

1. عبد العزيز محسن، الإكراه

2. على بولحية بن بوخميس، القواعد العامة لحماية المستهلك والمسؤولية المترتبة عنها في التشريع الجزائري، دار

الهدى، الجزائر 2000.

3. محمد سعيد جعفرور، نظرية عيوب الإرادة في القانون المدني الجزائري والفقهاء الإسلامي، دار هومة للنشر

1

1 2006.

4. محمد يوسف الزعبي، شرح عقد البيع

ب- المراجع الخاصة

1. السيد محمد السيد عمران، حماية

2003.

1.2 حماية

3. حماية في

2014.

1 2008.

4. متولي الإعلاني وأثره في

5.
2009.
6. احمد
1 2002.
7. حماي في
2009.
8. حماية الحلبي بيرو 1 2007.
9. 1 2004.
10. على فتاك، حماية المستهلك وتأثير المنافسة على ضمان سلامة المستهلك، دا 1
2013.
11. في قانون حماية المستهلك الحلبي بيرو 1 2012.
12. 2007.
13. كريم بن
2013.
14. محمد بودالي:
- في 1
2005.
- حماية في 2006.
- في 1 2007.
15. مصطفى أحمد أبو عمرو، موجد أحكام قانون حماية المستهلك، منشورات الحلبي الحقوقية،
بيرو 2007.

ج- الرسائل والمذكرات

1/- رسائل الدكتوراه

دكتوراه،

انوي

-

2010 2009.

2/- مذكرات الماجستير

ماجستير في

حماية

تأثير

-1

2011 2002.

ماجستير في

في ظل

حماي

-2 زيير

2011.

ماجستير في

-3

2009 2008 .

جستير في

في

هني،

-4

2009 2008.

ماجستير،

الالكتروني،

في

الله محمود، حماية

الله

-5

2009.

في

-6

ماجستير في

2010 2009.

ماجستير في

الالكتروني،

في

-7 فلاح

2011.

ماجستير في

في

وحماية

-8

2002 2001.

- 9- محمد
في
2007 2008.
ماجستير في
- 10- حميدة، حماية
في
2006 2007.
ماجستير في
- 11- شعباني،
ماجستير في
في حما .
- 12- حماية
في
ماجستير في
2010 2011.
- 13- حماية
في ظل 03-09
ماجستير في
2009 2010.

ت: المقالات

1. أحمد
مجلة شمال
للمحترف في
في
5
مجلة
2. محمد ظاهر،
24 2005.
مجلة
3. 18 2003.
مجلة
4. 4 2008.
وحماية
مجلة
5. في
مجلة
4
2010.

ثالثا: قائمة المراجع باللغة الفرنسية

1. CALAIS AUOUY(J) ET STEINMETZ(F), DROIT DE LA CONSOMMATION, PRECIS, ED, DALLOZ.3^{EME}ED.
- 2.FABRE MAGNAN(M), DE L'OBLIGATION D'INFORMATION DANS LES CONTRATS, L.G.D.J. PARIS.1992.
3. RAYMOND(G), L'INFORMATION DU CONSOMMATEUR, J.C.N⁰ 5,1997.

رابعا: قائمة القوانين

- القوانين والأوامر

- 1- المدني
- 2- 02-89 المؤرخ في 27-02-1989 . . 06 1989
- 3- 06-95، المؤرخ في 25 1995 . . 9 1995
- 4- 03-03 المؤرخ في 19 2003 . . 43 2003
- 5- 03-09 المؤرخ في 25 فبراير 2009 بحماية الغش، . . . 15 2009

ب- المراسيم التنفيذية

- 1- 39-90 المؤرخ في 30 1990 الغش، ج. . . 58 . . . 1990
- 2- 266-90 المؤرخ في 10 نوفمبر 1990 . . . 40 1990

غير	366-90 المؤرخ في 10 نوفمبر 1990	-3
	.1990 50 . .	
. .	367-90 المؤرخ في 10 نوفمبر 1990	-4
	.1990 50	
المبرمة	306-06 المؤرخ في 10 سبتمبر 2006	-5
	.2006 56 . . التي تعتبر	

خامسا : الأحكام والقرارات القضائية

.330 50 -11 -	المؤرخ في 21 1960، مجموعة	مدني -
ماجستير في	في	محمد
	.39	

سادسا : المواقع الالكترونية

WWW.IASJ.NET/IASJ

WWW.ICHR.PS/PDFS/LEGAL/46

WWW.MLAWNAHRAN.ORG/PDF/1/74

الفهرس

01.....	مقدمة :
04.....	الفصل الأول : حماية المستهلك أثناء مرحلة إبرام العقد.....
05.....	المبحث الأول :
05.....	المطلب الأول :
05.....	الفرع الأول :
07.....	الفرع الثاني :
07.....	أولا :
07.....	أ.
08.....	ب.
09.....	ثانيا :
09.....	أ.
09.....	ب.
10.....	الفرع الثالث:
10.....	أولا:
12.....	ثانيا:
13.....	ثالثا:
13.....	أ.
14.....	.1

15.....	.2
15.....	.3
15.....	.ب
15.....	.1
15.....	علام عبر وسائل مرئية ومسموعة
16.....	.2
16.....	لكثروني
17.....	المطلب الثاني :
17.....	الفرع الأول :
19.....	الفرع الثاني :
19.....	احتياطات الواجب اتخاذها
19.....	الفرع الثالث :
21.....	المبحث الثاني :
21.....	نظرية عيوب الإرادة وحماية المستهلك
21.....	المطلب الأول :
21.....	الفرع الأول :
22.....	الفرع الثاني :
23.....	المطلب الثاني :
24.....	الفرع الأول :
24.....	الفرع الثاني :
26.....	المطلب الثالث :
26.....	الفرع الأول :
27.....	الفرع الثاني :
28.....	المطلب الرابع : كراه

- 28..... كراه : الفرع الأول :
- 29..... كراه : الفرع الثاني :
- 30..... : المبحث الثالث :
- 30..... : المطلب الأول :
- 30..... : الفرع الأول :
- 32..... عناصر الشروط التعسفية في القانون الفرنسي : الفرع الثاني :
- 32..... أولاً: أن يكون محل الشرط عقد استهلاك
- 33..... ثانياً:
- 33..... ثالثاً: تسبب الشرط في إخلال ظاهر في توازن
- 33..... عناصر الشروط التعسفية في القانون الجزائري : الفرع الثالث :
- 33..... أولاً: أن يكون محل الشرط عقد اذعان
- 34..... ثانياً:
- 34..... ثالثاً: تسبب الشرط في إخلال ظاهر في توازن العقد
- 35..... معايير الشروط التعسفية : الفرع الرابع :
- 35..... أولاً: معيار التعسف في استعمال التفوق الاقتصادي
- 36..... ثانياً:
- 37..... ثالثاً: معيار الإخلال الظاهر في
- 37..... : المطلب الثاني :
- 37..... : الفرع الأول :
- 38..... الهياكل المكلفة بالرقابة : الفرع الثاني :

38.....	أولاً: دور الهيئات الإدارية في حماية المستهلك
38.....	أ.
39.....	1. لجنة الشروط التعسفية في القانون الفرنسي
39.....	2. لجنة البنود التعسفية في القانون الجزائري
39.....	ب.
39.....	1.
40.....	2.
40.....	ثانياً: دور القانون في حماية المستهلك
40.....	أ. نظام القوائم في القانون الفرنسي
41.....	ب. نظام القوائم في القانون الجزائري
41.....	ثالثاً: دور القضاء في حماية المستهلك
42.....	رابعاً: جمعيات حماية المستهلكين
43.....	الفرع الثالث:
43.....	أولاً: جزاء الشروط التعسفية في القانون الفرنسي
44.....	ثانياً: الشروط التعسفية في القانون الجزائري
45.....	الفصل الثاني: حماية المستهلك أثناء مرحلة تنفيذ العقد
46.....	المبحث الأول:
46.....	المطلب الأول:
46.....	الفرع الأول:
49.....	الفرع الثاني:

50.....	الفرع الثالث :
50.....	أولا :
50.....	ثانيا :
51.....	ثالثا : أن يكون العيب غير معلوم لدى المشتري
51.....	رابعا :
51.....	المطلب الثاني :
52.....	الفرع الأول :
53.....	الفرع الثاني :
53.....	أولا :
53.....	ثانيا :
54.....	الفرع الثالث : مجال تطبيق الالتزام بالسلامة
55.....	الفرع الرابع :
56.....	المبحث الثاني : ستهلك في الرجوع عن التعاقد
56.....	المطلب الأول :
56.....	الفرع الأول :
57.....	الفرع الثاني :
58.....	الفرع الثالث :
58.....	المطلب الثاني : الحق في الرجوع الاتفاقي
58.....	الفرع الأول :
59.....	الفرع الثاني :

60.....	المطلب الثالث:الحق في الرجوع
60.....	الفرع الأول:
60.....	الفرع الثاني:
62.....	خاتمة
65.....	قائمة المراجع
71.....	الفهرس